

LIETUVIŲ R. K. SUSIV. AM. OFICIALIS ORGANAS
GARSAS

Išleista Ketvirtadieniais Redaguoja M. Zujus

PRENUMERATOS KAINA:
Am. Juzgt. Valst. metams \$2.00, pusel metų \$1.00; užsienioose metams \$3.00.
Skelbimų kainos sulig pareikalavimu.

LITHUANIAN R. CATH. ALLIANCE OF AMERICA
OFFICIAL PUBLICATION "GARSAS"
Published every Thursday by the Lithuanian R. C. Alliance of America.

YEARLY SUBSCRIPTION RATES:
United States of America \$2.00, Foreign countries \$3.00. Single copy 5c.
Advertising rates on application.

"GARSAS"
73 East South Street (P. O. Box 32), Wilkes-Barre, Pa.
PHONE: Wilkes-Barre 3-4711

BETLEJIAUS ŽVAIGZDĖ

Kalėdų metu žmonės vėl dangų žvalgo ir Betlejeaus Žvaigždę — Pasaulio Šviesą. Per šituos metus nešdami kryžių skausmo keliu, jie vis dėlto užmiršta visus sunkumus, ir šiek tiek atsigauja, kai mini Kristaus užgimimo sukaktuvės. Nežiūrint nepasisekimų, patirtų skurdo arba neviltingos šėšelyje, jie dangausna nukreipia savo mintis, ir sėdama drąsos bei stiprumo, toliau žengia gyvenimo taku.

Iš tų pačių aukštybių, daug amžių atgal, angelai užgiedojo pasauliui naują ir palaimintą giesmę: "Garbė Dievui aukštybėje, ir ramybė žemėje geros valios žmonėms!" Iš tų žvaigždžių erdvio nužengė Visagalis Sūnus, kuris, tapdamas žmogumi, padarė meilės stebuklų tam, kad gyvendamas mūsų tarp, sugrąžintų mums tėvainystę, prarastą Adomo nusikaltimu. Ir Betlejeaus Šviesai suspindėjus, vėl atsidarė rojus vartai, o žmonijos ilgametis ištrėmimas tuomi galutinai pasibaigė.

Miglotų šimtmečių raidoje, daug būta žvaigždžių, kurios žavėte sužavėjo žmonių akis. Nekurios iš pradžių blizgėjo nepaprastu blizgėjimu, bet laikui bėgant, ėmė jos ir užgeso. Kai kurios žyberterjo, lyg šviturys, vienok ir joms teko prigesti. Tačiau ar žmonės iš to ką nors išmoko?

Vieni, tikėdami galybės ir vadovystės šviesai, ūmai atsidiūrė pragaišties tamsybėje. Kiti, sėdami gašlumo žiburį, prisirtino prie kelionės galo — paklydimų ir nuodėmių bedugnėn. Buvo ir

ty, kurie eidami turtų žvaigždės nurodytu keliu, vėliau turėjo klaidžioti tirstuose nusivylimo ūkuose. Taip, žaltvykštės begainodami, jie neišvydo Tikrosios Šviesos, kuri priveda kelevį prie dangaus vartų. Kas seka Betlejeaus Žvaigždę, tas nevaikščioja tamsybėje. "Aš, šviesa, atėjau į pasaulį, kad kiekvienas, kuris tiki į mane, nepasiliktų tamsybėje." Ta dangiškoji Šviesa nušviečia visą gyvenimą, ir juo tamsiau darosi nuliūdimo valandos, juo skaisčiau dega ta šventoji ir gaivinamoji ugnis. Vien tik Ją sėdami galime surasti džiaugsmo ir ramybės šioj ašarų pakalnėje.

Deja, akliems saulė nebešviečia. Kurie nepripažino tos žvaigždės, tokiems taikomi šie žodžiai: "Šviesa atėjo į pasaulį, bet žmonės labiau mėgo tamsybę, kaip šviesą, nes jų darbai buvo pikti." Juk išminčiai sekė tą žvaigždę ir patyrė neapsakomą džiaugsmą, kuomet pamatė Kūdikėlį, gultintį prakartėlėje. Ieškojo Karaliaus, ir ilgas jų ieškojimas pasibaigė prie Jėzaus kojelėjų.

Eikime ir mes Betlejeaus Žvaigždės nušviestu keliu. Reikia nepamiršti, kad Ji švietė ne vien išminčiams ir piemenėliams, bet ir mums; — kad angelai giedojo, ir Kristus užgimė, ne tik jiems, bet ir mums visiems. Sėdami tą raminamą Žvaigždę, mes irgi baigsime savo gyvenimo kelionę prie Kūdikėlio buveinės, ir būsimė laimingi, kaip ir anie Trys Karaliai, kurie uoloje surado dangų, o stalinėjų—Dievą.
Gintaras

KUN. A. SABALIAUSKAS

SVEIKAS, JĖZAU MAŽIAUSIAS, KŪDIKĖLI BRANGIAUSIAS!

Susuko žmonija rąnkom ištiesiom ir veidu atsigręžusi į Vaikėlį, ten toli nemkame Betlejeaus kempelyje gimusį.
Kodėl jis taip nudžiugo, pamatė Kristų? Todėl, kad Jėzus pasirodymas buvo jai saulės užtekėjimas po ilgos nakties, kada ji tiek priklaidžiojo, beieškodama tiesos ir ramybės, to būtinio maisto savo protui ir širdžiai.

Nuvaro beieškodama, nes ir viltį pamatė besurasti savo vaduotoją žemėje. "Rasokite, dangūs iš aukštybių, šaukė pranašas, ir debesy lykite Teisųjį, teatsiveria žemė ir išželdo Vaduotoją." Tan balsan iš kitos tautos atkliepię pranašas išminčius: "Jel bent Dievas nužengs iš dangaus ir išmokys mus tiesos." Taip šaukė Izraelis ir graikų tos tautos, kurios atsidiūrė į tokią tiesos, kurios šituo atšvilgiu, tarytum, buvo žmonijos atstovai, kuriems Dievo Apvaizda buvo skirta būti tautos mokytojais ir vadovais.
Ak iš tų pradų, Izraelio ir graikų ir šisrutuliojo dabartinė Europos, ir vis labiau plintanti po visą pasaulį, mūsų kultūra ir civilizacija.

O tos Džiaugsmingos Naujienos ir Didios Šviesos eura ir užteklėjimas buvo tame dideliu esmės būdury ir civilizacijų sukūlytume — Vidurinio Jėros rytinėje pusėje — Betlejeaus. Bet-

šo Mikėjo buvo nurodytas: "Ir tu, Betlejeau, Judo žeme, anaipatol nesi mažiausia tarp vyresniųjų Judo vietų, nes iš tavęs kilis Vadas, kuris valdys mano tautą."
O šis Kristus atsiradimas žemėje buvo tik pirmutinis žmonių išėjimas iš girios ir tikrąjį kelią, iš tamsos į šviesą. Bet jau ant to kelio keliarodžio visi išvydo parašą:
Garbė Dievui aukštybėje ir žemėje ramybė geros valios žmonėms.

Tai pirmasis lašas, kuris pabėgo žeme: toliau virto upeliu ir pagaliau upe, — ir teka šiandien per žemę, visur nešdama Jėzaus Kristaus, kaip pasaulio Vaduotojo ir taikos ir ramybės Kūrėjo vardą.
Kas tada jau, prieš Kristaus atėjimą, buvo pasakyta: "Tamsybės dengia žemę, o ant tavęs, Jeruzale, Jėzus būstine, teka saulė," taip ir šiandien tebevyksta. Vadinasi, ten, kur Jėzus neimamas mokytoju, vadovu ir idealu, kur jis negarbinamas, — žmonija grietia dantimis pykčiu, pavydu, neapykanta ir grobimu, barškina ginklais ir kala kalavijais ir verda dujas.

Viens tik Jėzus neša taikos ir ramybės vėliavą žmonėms ir tautoms: žmonių širdima ramybę, o tautos taikę, nes skelbia, kad visi žmonės vieno Tėvo vaikai ir tuo būdu, verčia visus ne tik

OKUPANTŲ SMURTO ATBALSIAI LIETUVOJ

Paskutiniiais laikais okupuotos Lietuvos lietuviai pergyvena naujus smūgius. Kultūrinės lietuvių įstaigos likviduojamos, veiklesni lietuviai veikėjai nuolat terorizuojami kratomis, suėmimais ir ištrėmimais.
Dėl paskutinių okupantų žygių Lietuvoj kild didelis susijaudinimas. Tą parodo spauda. Pavyzdin, dienraštis "XX Amžius" rašo:

"Žinia apie lenkų nekultūringą elgesį su lietuvių įstaigomis ir asmenimis Vilniuje, apie daromas kratas ir kitas netolybės viltnečiama lietuviams aplėkė visą Kauną ir rado skaudų atgarsį kiekvieno lietuvių širdyje. Visi, be pažiūrų skirtumo, stebisi lenkų įžulumu, žmogaus žemum, lauzymu, negražia jų protu ir da spaudoje ir t. t.

"Panaši nuotaka susidaro ir kituose Lietuvos miestuose."
"Lietuvos Aidas" rašo:

"Lenkai Vilniaus lietuviams daro didelę moralinę skriaudą. Juo skaudiau tai konstatuoti, kad ta skriauda daroma ne pasikarštinimo momentu; kaip tai buvo galima manyti prieš lietuviškos akcijos pradžioje, bet pagal šaltai apgalvotą planą, suderintą tam tikrais etapais. Iš pradžių madingai su grasinančiomis kalbomis ir protestais, — tai buvo priešlietuviškos akcijos signalas, paskum propaganda per spaudą ir radio, toliau lietuviškų kultūrinį įstaigų likvidavimas, pagaliau, masinės kratos. Tuo tarpu nuėita iki to taško: kas bus toliau, nežinia. Kaip matome, priešlietuviškos akcijos "strategija" buvo gerai apgalvota ir nuosekliai vykdoma.

"Mūsų brolių rytojus anapus administracijos linijos tamsus. Lenkų prieš lietuvius nukreiptais žygiais piktinasi ir amerikiečiai visą lietuvių tautą. Bet pusiausvyros mes nenustosime. Nenustosime, taip pat viltinges, kad teisė ir teisėtumas galų gale nenugalėtų smurto."

SALINTINAS ĮPROTIS

Dienraštis "XX Amžius" įdėjo raštą, kuris peikia įprotį — verstis svečią gerti svaigalus. Toks įprotis garbės nedaro pačiam šeiminkui. Minėtas dienraštis rašo: "Senovės graikai svečias buvo šventenybė, romėnų — neliečiamybė, nekultūringam galui — draugas, senovės lietuviui — džiaugsmas. Šiandien svečias Amerikoje — bismis, Vakarų Europoje — pramoga, Rytų Europoje — vergas ir tik Japonijoje svečias.
"Prieš keletą metų a. a. kan. Tomas skundėsi, kad vienoje vietoje norėdami jį prievarta apgirdyti, pavartojo jėgą ir sugadino drabužius. Netenka per daug stebėtis, jei kartais kaimo žmonės savo per didelį vaivšingumą pareikia perdutu raginimų ir net tam tikrais veiksmais nusikalsti santūrumo principams, bet visiškai koista ir nebesuprantama, kada inteligentiškas šeiminkas versta verčia savo svečią netekti intelektualines ir moralines laisvės, kada verčia jį sulaužyti savo principus ir savo sąmonę išimainyti į tam tikro svaigalo stiklėlį. Nėra tad ko per daug stebėtis, jei yra visai rimtų asmenų, kurie vaikų ir suaugusių vengia vien dėl to, kad nenori savo asmenines laisvės paaukoti šeiminko ir kitų svečių užgaidoms."

privaičiame, bet ir viečiame ir tarptautiniame gyvenime laikytis teisingumo ir meilės, ir skelbia pragarą už bet kurias skriaudas ir tuo kuria ramybę visuomenėje ir taiką tarp tautų.
Kas prtime Viešpatį Jėzų, vaikščiojęs šviesoje, kas ne, — pasilikis tamsoje arba vėl tamsa su savo klaidžiojimais ir prietarais, lyg vaiduokliais, užtrauks ant kraštų, juos kankindama. "Per nieką kitą," anot Petro Apaštalo, nėra išganymo. Nea neduota žmonėms kito vardo po dangumi, per kurį mes būtume išgelbėti."
Tai dėl to Kalėdos mums taip brangios, taip laukiamos, kad pakartotiniai skelbia mums, kur mūsų išganymas, skelbia viltį išvaduoti iš nuolatinės baimės sukurtymu, neramumu, krauju ir asarų.

Tai gi, Sveikie, Jėzau Mažiausias, Kūdikėli Brangiausias, tuos brolius, verčia visus ne tik

"KATALIKIŠKOJI SPAUDA—GEROS VALIOS AUKLETOJA"

"Darbininkas" teisingai nurodo, kad katalikiškoji spauda yra geros valios auklėtoja. Kas ją platina, ir kituose auklėja gerą valią. Kalėdų šventė kaip tik yra geriausia skatinatoja geros valios skleidimui. Dėl to "Darbininkas" ir ragina skleistį gerą valią platinant katalikiškąją spaudą:

"Katalikiškoji spauda suteikia mums dvigubą patarnavimą: ji apšviečia ir palaipsniui nustato žmonėse gerą valią. Gi blogoji valia išauga iš šmeižtu, kiršinimu, sėjimų keršto ir neapykantos. Prieškatalikiškoji spauda yra to viso pilna. Tai gi skaityti priešingąją spaudą ir ją platinti reiškia prisidėti prie blogos valios ūgdymo. Gi skaitant ir platinant savąj katalikiškąją spaudą, atliekama Dievo darbas, nes prisidedama prie vykdomo to šūkio, kuris praskambėjo angelių giesmėje: "Garbė aukštybėse Dievui, o žemėje ramybė geros valios žmonėms."

"Pasaulis yra nuo nesveiko dvasinio maisto." Ellinis žmogus, prisidurbęs sensaigijų geltonosios spaudos skandalų, šmeižtu ir kurstymu, negali būti normalus ir sveikas, nes tie dalykai maitina tik jo aistras (žemus geidulius). Reikia maisto jo protui ir gerai valiai. Nepavykdieme jam geros spaudos tiems blogumams pašalinti."

"VILNIAUS RYTOJUS" NUOLAT APKARPOMAS

Paskutinis 92-A numeris išėjo su dviem didelėm baltom dėmėm vietoj straipsnių pirmame ir antrame puslapyje. Iš to, kaip ir iš kitų konfiskatų matyti, kad lenkų cenzūra, kaip ir seniau, aštri ir priekabi. Praėjusių metų to laikraščio 101 nr. buvo ne tik sulaukytas, bet buvo užvesta ir teisme byla už įdėjimą Tautinio Vilniaus lietuvių komiteto prezidiumo pareiškimo. Tame pareiški-me buvo atsakyta vaivadai pulkininkui Bocianskiui į jo pastangas primesti vilniečiams kaltę už visą, kas daroma laisvoje Lietuvoje ir kas vaivadaui nepatinka. Šiuo kartu byla atidėta ir šaukiami nauji liudytojai. Gynė adv. Juknevičius.

OKUPANTAI KLIUDO MELSTIS

Vilnius. — Senu įpratimū Aušros Vartuose šiuo laiku kasdien šeštą valandą rytą laikomos lietuviškos pamaldos ir sakomi lietuvių kalba pamokslai. Tačiau paskutiniomis dienomis Aušros Vartuose kas rytą nuo 5 ligi 6:30 val. renkasi lenkų davatkėlių būrys ir savo giedojimu be atvangos trukdo lietuvių pamaldas. Ar gi tai būtų vienuolių karmelitų darbas? — nustebęs klausia "Vilniaus Rytėjus."

PAKRIKŠTJO DU ŽYDUS

Panevėžys. — Šiomis dienomis perėjo į katalikų tikėjimą ir katedroje priėmė krikštą du jauni žydukai. Panevėžy gana dažnai pasitaiko atsivertimų.

SV. KALĖDŲ SVEIKINIMAS

Kristaus gimimo šventė ir Naujais Metais sveikiname Jus, didžiai gerbiama Dvasiškija, brangios Rėmėjos Rėmėjai, Geradariai ir Prieteliai!
Betlejeaus prakartėlė dvasioje lankydamas maldausime malonųjį Kūdikėlį, kad savo dieviškąja ir visagalinga rankele palaimintų Jus, brangūs Bendradarbiai; o už visą praėjusių metų palankumą ir paramą, kad atlygintų Jums gausiomis dangaus dovanomis ir džiaugsmu.
Jūsų intencija Kalėdų ir Naujųjų Metų antrą dieną, Seselių koplyčioje bus atlaikytos šv. Mišios.
Jums dėkingos,
SV. KAZIMIERO SESERYS
Chicago, Illinois

AMERIKOS LIETUVIŲ LAKŠTINGALOS PAKLAUSIUS

Apie Onos Katkauskaitės muzikališkumą, apie jos genialią dainavimą, jos laimėjimus ne vienas jau rašė, tačiau ir aš noriu pasidalyti su Amerikos lietuviams savo grinoriškais įspūdziais, kuriuos patyriau būdamas "Draugo" koncerte lapkričio 29 dieną, Civic Opera House rūmuose. Tai buvo mano sielos šventė.

Tą dieną iš pat ryto buvau labai prastai nusiteikęs. Veikė mane kai kurie nemalonumai, nepasisekimai ir beveik nenorėjau eiti į koncertą, nors specialiai buvau ruošėsis iš anksto. Tik kai įėjau į didžiulius operos rūmus, kai pamatčiau tiek daug lietuvių besirenkančių klausyti savos dainininkės, kai mintys skrido iš Chicago į Lietuvą ir darė įvairius palyginimus, kai prisiminiau, kad esu toli nuo Lietuvos tokioje didžiulėje lietuviškoje šventėje — tai blogai nusiteikusi širdis atlygo ir akys džiaugiamu spindėti pradėjo. Puošnioje salėje, svetimioje padangėje, pajutau lietuvišką dvasią, pakvipo Lietuvos pievų oras.

Prigėsus kiek šviesiems salės žiburiams iš abiejų pusių scenon cilėmis ėmė rikiuotis juodais rūbais 35 vyrai dainininkai, o paskui juos katučių sutinkamas išėjo neramia širdimi Sasnauskos vardo choro direktorius komp. A. Pocius. — Buvau girdėjęs, kad choras tik susidaręs, dar tik pirmas pasirodymas ir tai nepaprastoje vietoje, nepaprastame koncerte. Visi statėme klausimą: kaip pasiseks?

Atsakymą choras davė dviem A. Pocius ir viena J. Žilevičiaus dainomis. Maestriškai pasirodė. Apie 5000 rankų griausmą pakėlė palydėdami šaučius dainininkus. Kvotimai išlaikyti. Gali dainuoti bet kur, jei čia gerai pavyko. O aš negaliu nepadėkoti už gražią Vilniaus dainą, sudainuotą pačioje Chicago širdyje. Ačiū! Kiekvienas vilnietis šia proga gražiausiai sasnauskiečiams padėkotoj...

Scena valandėlę tuščia. Salėje ramu. Rodos, niekas ir nekvėpuoja. Laukia lietuviškas lakštingalos. Ji tuojau pasirodys.

Štai ji! Kiek džiaugsmo pasireiškia iš pustrėčio tūkstančio širdžių per penkis tūkstančius dešnių...
Tai ji, mūsų Onytė, lietuviškos kalbos mokytoja, jautri šypsena, galvytė tai vienon tai kiton pusėn svyra, lenkiasi, sveikina savuosius iš svetimos aukštybės... Svetimieji ją gerbia, svetimi ją kelia, savieji su džiaugsmu ir kilniu pavydu į ją žiūri...

Metropolitan Operos artistė, Sunkūs keliai tenai veda, erškėčiai takai ten nukloti, nemažai svetimųjų artistų matėme iš tos Operos Chicago anksčiau atvykusių, klausėme, gerjomės ir, gal, nesvajojome, kad mūsų širdis ten pateks... O jei pateks, tai jau nebebus lietuvių, nebekalbės lietuviškai, išsižadės tų, kurie iš "bakužės samanotos" čia atvažiuojo... O dabar štai, Onytė, dainuoja, tiesa, labai gražia dikcija gyvenimo Vada. ("Karys") ja tardama angliškų, vokiškų,

itališkų, prancūziškų dainos posmus. Visom kalbom puikiai taria, visai mokė, bet ir lietuviškai nepamiršo, nei kiek neblogiau už anglų ar italų kalbas skamba jos lūpose "Kam taip ilgu?", "Naujas rytas," "Lopšinė," "Mama sakė nemylėti bernų" ir pagaliau ta taip populiari Amerikoje "Bakužė samanota..." Tai pirmas tokis artistas šioje vietoje lietuviškai lietuvių širdį kute...

Tą pačią dieną, sako, kitoje salėje dainavo garsus airių tautos artistas. Airių Amerikoje daug daugiau, kaip lietuvių, jie čia įtakingi, jie čia turtingesni, bet... ten nesurinko tiek klausytojų, kiek čia, Civic Operos rūmuosena "bakužės samanotos" vaikų klausyti savo sesutės...

Sesutės Onytės balsas nepaprastas. Dainuoja, rodos, be jokių pastangų Rodos, su daina lūpose ji gimė, su daina suaugo ir lūpos su krūtine darnioje harmonijoje skambius posmus uždžia. Nejusti Katkauskaitės dainavime jokio dirbtinumo, jokio tempimosi, nereikalingo patoso. Viskas iš jos išleina nuosirdžiai, kukliai, bet meniškai.

Kukli ir ji pati. Nesididžiuoja savo aukštumu, nebėga nuo sąvųjų, bet bendraudama su jais, šveičia jiems, ir pati vis labiau lietuviška šviesa nušvinta. Ji pati iš lietuviškos kultūros kilo, garbė jai, kad tai pačiai lietuvių kultūrai labiau iškelti tarnauja.

KALĖDŲ NAKTĮ

Daug nuplaukė laiko, sunkaus ir džiaugsmo, Belydint dienas nuo Kalėdų anų. Nekartą širdis mums nuo rūpesčių stingo. Belaukiant rytojaus dosnių dovanų...
Žiedais save puošėm ir varpas nupjovėm, Bet sielos kancija nepaliauja mus mynus, O dienos vis aušta mįslingom naujovėm... Vai, kuo sutirpdysim gyvybės pusnyms?

Kalėdų Seneli, gražus žilaplauki, Vaikučių bičiuli, ir mes, kaip maži, Ir mūsų laivynai į pasaką plaukia, O širdis vilioja svajonė graži.

Visi mes pasauli, kaip godūs vaikučiai, Vis laukiam žaislų sau, vis tiesiam rankas. O vėjai audringi, kaip pūtė, taip pučia... Kuo stiprinti sielas, silpnas ir menkas?

Štai spindi Kalėdų žvaigždė auksarūbė, O varpo aidai — kaip krūtinės giestmė! Vėl sieksime laimės, nors pirštai sugrūbė... Juk ryžtis laimėti — gyvybės esmė.

ŠVENČIŲ LINKEJIMAI!

"Linksmų Kalėdų ir Laimingiausių Naujų Metų!" šiandien džiaugsmingai skamba draugu, giminių ir šeimoms narių tarpe. Kartu su linkėjimais teikiama mylimiems Kalėdų dovana.
Didžiai gerbiami kunigai, brangūs geradariai ir rėmėjai, Jūs savo geraširdingumu ir palankumu per šituos perėjus metus dažnai mums sudarėte daug gražių dovanėlių. Ypatingai įvertinam kaip Kalėdinę dovanėlę Jūsų paramą, kuri mus palaiko mylimo Jėzūčiaus tarnyboje. Esame Jums labai dėkingos už tą brangią malonę. Taigi šiandien dalinamės su Jumis nuo Kūdikėlio gautomis dvasinėmis saldžiomis ir meilės. Kalėtai mumsimės už Jus ir tesuteikia Jums Betlejeaus Kūdikėlis daug švento džiaugsmo, ramybės, pasisekimų ir sveikatos. Tebūna šios Kalėdos linksmų linkmiausias, ir Nauji Metai laimingiausi!

SV. KAZIMIERO SESERYS
Newtown, Pa.

LINKSMŲ ŠVENČIŲ IR LAIMINGŲ NAUJŲ METŲ!

Negalėdamas asmeniškai pasveikinti visų savo Amerikos draugų ir pažįstamų lietuvių, sveikinau beiešius per laikraštį, nuosirdžiausiai linkėdamas LINKSMŲ ŠVENČIŲ IR LAIMINGŲ NAUJŲ METŲ!
Jūsų
VINČAS BUDA-VINTS

Per pusantros valandos mūsų Onytė liūliavo savo daina. Pusantros valandos buvo didelė šventė mūsų širdyse ir sielose, o ilgas ilgas valandas nešiosime suvyje gražią jos atmintį.

Gavo Ona Katkauskaitė-Kaskas puikių gėlių už puikų dainavimą. Tačiau tik mažą rožę prie krūtinės prisieję, o kitas... lietuviškom įstaigom Chicagoje palikę, kad ir jos ją minėtų, kaip ji visur ir visuomet lietuvius minko, savo lietuvišką vardą gerbia.

Po koncerto, po didžiųjų "Draugo" iškilmių eidamas šviesiomis Chicago gatvėmis mintyse kalbėjau:

Nemirš dar Amerikos lietuvių, nors daug kas jus steigiasi numarinti. Jei lietuvių tautos atžala Amerikoje išugdo tokius kultūros, meno milžinus, tai tik jau ta atžala nėra nukirsta, nėra džiūstanti.

V. Uždavinsys

TYLIĄJĄ NAKTĮ

Tyliąją naktį žvaigždės kuždėjo Pasaką amžių senų, Tyliąją naktį Kažkas atėjo švelninti žemės dyglių.

Šventas ramybė apgaubė žemę, Širdis pripildė žiedų, "Kas? Ką likimas naują mums lemia" — Skuba valdovai trys iš rytų...

Kūdikiai Kristau, laimink žmonija, Tolink kraujuotas bangas, Kardas te lūža, žaidžios te gyja, Saulėn mus vesk per miglas!
El. Gabulaitė

Petras Vaičiūnas

KELIAI VEDANTYS PRIE VILNIAUS ATVADAVIMO

(Iš Lietuvos Generalinio Konsulo Jono Budrio Pasakytos Kalbos 1936 m. Gruodžio mėn. 13 d. Bostone)

Aš pirmas turėjau džiaugsmingą progą tik ką išlaisvintoje Klaipėdoje pasitikti skaitlingą keleto šimtų Amerikos lietuvių ekspursiją. Klaipėda pasitiko savo brangius svečius, dar nemačiusius laisvos Lietuvos, kaip ji galėjo pasitikti — gėlėmis ir muzika. Ir kaipgi kitaip, juk tai savo broliai, sesės. Tai buvo jaudinanti, smagi valanda. Svečiai ir klaipeidiečiai puolė viens kitam į glėbį, bučiavo, kai kurie pražlė žmonės apeidė laivą puolė ir nubučioavo tą laisvą žemę ant kurios jie pirmą kartą atsistojo. Nebuvo nei vieno, moters ar vyro, kuris susilaikė nuo ašarų. Iš šalies stovintieji kitataučiai ir tie, matydami tokį jaudinantį vaizdą, surimtėjo ir jiems tas daug ką pasakė.

Bet yra dar iš amžių lietuvių žemė, širdis Lietuvos, kur dar nepatyrę to džiaugsmo. Ten mūsų broliai džiaugiasi dalinai, kad yra laisva, nepriklausoma Lietuva, bet patys laukia tos džiaugsmingos išsivadavimo valandos.

Visi mes ganėtina žinome apie mūsų šostinės užgrobigumą, bet mes visi priivalome ir šventai tikėti, jog ateis laikas kai padarytoji mūsų tautai skriauda bus atitaisyta. Tikėjimas kalnus verčia. Bet vien tik to neužtenka — reikia prie to ir tuostis. Tik tas, kuris pats aiškiai mato savo siekius, tik tas, kuris pats dirba, kad tą tikslą pasiekti, suranda sau bendrininkus, susilaukia paramos. Didelis darbas — didelis pasirošimas.

Kokie keliai veda prie to tikslo? Kaip prie didelio centro, taip ir prie didelio tikslo, yra daug kelių. Šiandien aš noriu nurodyti vieną kelią, kuris daug prisidės prie vadyvimo:

Tas kelias į Vilnių veda per Lietuvos atstatymą, per jos kultūrinį ir ūkišką susiprinimą!

Šaltai mąstant, mokinantis iš praecties ir darant išvadas, tikrai laimėsime.

Sprendžiant Klaipėdos Krašto likimą, tam tikra komisija rapor-

šandien turime 212 plėninių ir eksportavome 13,000,000 kilogramų sviesto, o kiaušinių vieton 26,000,000 eksportuotų pernai, šiemet jau buvo 67,000,000, tai reiškia pustrėčio karto daugiau. "Maistas" pernai eksportavo už 32,500,000 litų, o šiemet tik už pirmus 5 mėnesius eksportavo už 16 mil. litų, net už 6 mil. litų daugiau negu pernai už tą patį laiką. Konservų šiemet eksportuota daugiau 4 kartus. Tai parodo, kad žmonės tenai nesėdi rankas sudėję.

Kuomet Karaliaučiuje šių metų parodoje žmonės žiūrėjo į mūsų išstatytus produktus, tik galvas kraipė, ar tai gali būti iš Lietuvos, iš tos Lietuvos, kur karo metu jie šeiminkavo ir vokiečių okupacinė valdžia, kaip ir ana Alijantų Komisija, rašo komisariui, kad lietuviai niekuomet nesugebės patys valdytis. Net buvęs Prūsų vidaus reikalų ministras von Gail, savo paskaitoje Karaliaučiuje dar tik keli metai atgal, drįso tą patį pasakyti.

Jei anksčiau neturėdami darbo iš Lietuvos emigruodavo po 20 tūkstančių su viršum žmonių, tai yra bemaž visas prieauglis, tai šiandien emigruoja tik apie 1500 ir tai tik pora šimtų lietuvių, o visi kiti svetimtaučiai — tas irgi daug ką pasako.

Lietuvoje įvestas visuotinas mokslas. Ar tai, paaugus jaunajai kartai, nepasireikš Lietuvos ūkiškame gyvenime? Lietuvoje buvo tik atgarsiai tos krizės, kuri buvo kitose valstybėse. Pora kaimynų manė Lietuvą per tą krizę paklupdyti, bet tas jiems nepasisekė. Viena siena buvo uždaryta, Lietuvos vadovybė surado kitas rinkas ir išėjo laimėjusi.

Lietuva dar neturėjo tokių metų kaip šie 1936 metai ir užsienio prekybos atžvilgiu. Jei paimsime tris paskutinius metus, tai pamatysime, kad per 9 mėnesius šių metų buvo išvežta į užsienį už 137,621,300 litų, o už tą patį laiką 1935 metais už 111,829,400 litų ir 1934 metais tik 107,591,400 litų. Tokiu būdu šiais metais tik už 9 mėnesius iš užsienio gauta 25,800,000 litų daugiau negu pernai.

Skaičiai, geriau negu tušti išvedžiojimai, parodo ūkišką padėti, taigi, kad ūkio reikalai eina žymiai geryn parodo žmonių sutaujų augimas bankuose, tą gerėjimą parodo ir kiek nebuvo išpirkta vekselių. Per 8 mėnesius užpernai suprotestuota vekselių už 22,398,437 litų, per tą patį laiką pernai, 16,615,300 litų, o šiemet tik už 9,755,377 litų.

Eksportų gerėjant, žymiai pakilo produktų kainos ir šalies viduje, reiškia, ūkininkai pradėjo daugiau gauti už savo gaminius. Pagerėjus bei pagyvėjus gyvenimui ir valstybės pajamų už šių metų 8 mėnesius įplaukė 156,358,213 litų, vieton 149,071,248 litų už tą patį laiką pernai. Išleista krašto reikalams per tą laiką šiemet 155,217,558 litų, o pernai 149,686,040 litų. Tuoj būdu, valstybės įlaidas šiemet turėjo 1,140,655 litų daugiau pajamų negu išlaidų, o praėjusiais metais per tą patį laiką buvo 614,792 litų daugiau išlaidų, negu pajamų.

Lietuvoje šiemet pagyvėjo statyba, ką parodo įvežto cemento kiekis: pernai už pusę metų įvežta 27,600 tonų, o šiemet už tą patį laiką įvežta 34,800 tonų. Kasgi yra su okupuotu kraštu? Jį kreipiama dėmesio lygiai tiek, kiek senoji Rusija kreipdavosi į Kamčatką. Jei Kaunas iš mažo, neįvaraus miesto tapo modernišku, jei jo gyventojų skaičius padvigubėjo ir dabar siekia 130,000, jei išnyko rusiškas brakas, o gatvės pasiklojo asfaltu, jei 5-6 aukštų privatim namai turi elevatorius ir miestas ruošiasi šiais metais statyti jau trečią elevatorių (funkulerių) ir tai Kaunas, kuriame buvo uždrausta statyti namų aukščiau negu antro aukšto ir, kuris tiek nukentėjo karo metu, tai gražus prieš karą Vilnius, kuris jau tada buvo tiesiog didysis ir Kaunas, net to, kas turėjo, nepajėgė išlaikyti, tai tu jau habėsi apie patį kraštą.

Sauliai, Panevėžys, Marijampolė ir kiti Lietuvos miestai auga, gražėja, o Vilnius smunka. Štai žmonės Lietuvoje meilingai savo miestus vadina: Marijampolė pramigta — cukraus sostinė — nes tenai pastatytas pirmas cukraus fabrikas. Telšiai ir Plungė geležinkelio dėka pagražėjo, o Plungė net turi žymią pramonę, Tauragė pasipuošė iki nepažinimo, o Vilnija merdi.

Kur eina didelis darbas, ten yra ir klaidų, bet jos taisomos tomis pačiomis rankomis, kurios tą darbą dirba. Jau dabar, sulyginimas ūkiško gyvenimo nepriklausomos Lietuvos ir okupuotosios, išėina mūsų naudai, o jei visi, vardan tos gražios idėjos, stosime vienintigai į darbą, tai be jokios abejonės — išmuš valanda, kuomet

J. D. M. HAMILTON — REPUBLIKONŲ PIRMSĖDIS

Chicago, Ill. — Gruodžio 17-tą republikonų partijos nacionalis komitetas 74 balsais prieš 2 balsu atmetė John D. M. Hamilton resignaciją iš pirmsėdžio vietos. Prieš balsavimą įvyko kelių valandų debatai, kurių metu daugumą kalbėtojų karštai pasisakė prieš resignaciją.

Clermon Ferrand, Prancūzija. — Gruodžio 17-tą čia buvo fašistų ir komunistų riaušės. Daug asmenų sužeistų, tarp jų penki policistai.

smurto keliu pagrobta sostinė su Aukščiausio pagalba, vėl bus mūsų!

Linksmų Šventų Kalėdų ir Laimingų Naujų Metų Linkime iš Širdies Visiems Mūsų Kostumeriams, Draugams ir Rėmėjams

KIZIS IR LATONICK
VYRISKŲ DRABUŽIŲ KRAUTUVE
Gražiausi Vyrams Parėdalai Kalėdoms
65 North Main St., Pittston Pa. Tel. 3190

Visus Savo Kostumerius, Draugus ir Pažįstamus Sveikinu su Šventomis Kalėdomis ir Linkiu Linksmų ir Laimingų Naujų Metų

MIKE KURTINAITIS
SINCLAIR HOUSE
Lietuvių Užėiga
85 N. MAIN ST. PITTSTON, PA.

Nuosirdžiai Sveikinu Visus Mūsų Klientus, Draugus ir Pažįstamus su Šv. Kalėdomis ir Linkiu Linksmų ir Laimingų Naujų Metų

J. F. KATKAUSKAS
ALDERMAN
187 N. MAIN ST. PITTSTON, PA.
Telephone Pittston 2186

Nuosirdžiai Sveikinu Visus Savo Kostumerius, Draugus ir Rėmėjus su Šventomis Kalėdomis ir Linkiu Laimingiausių Naujų Metų

PRANAS KAZAKEVIČIUS
FRANK'S CAFE
Geras Alus, Degtinė ir Kitoki Įvairūs Gėrimai, Užkandžiai, Sokiai
5 SHAFT STREET INKERMEN, PA.

Sirdingiausi Linkėjimai Visiems Mūsų Kostumeriams, Draugams ir Pažįstamiems Nuo
COLONIAL UPHOLSTERING COMPANY
PETRAS SENIAUSKAS, Savininkas
128 So. Washington St., Wilkes-Barre, Pa.
Telephone 2-2824

Sirdingai Sveikinu Visus Savo Kostumerius, Draugus, Rėmėjus ir Pažįstamus su Šv. Kalėdomis ir Linkiu Sulaukti Linksmų ir Laimingų Naujų Metų

LEONAS ŠEPORAITIS
Išdirbėjas geriausios šioj apeliinkėj "Spring Brook Ginger Ale." Taipgi pristato į namus visokios rūšies geriausią alų
444 N. MAIN ST. PITTSTON, PA.
Telephone 1937

Sirdingiausiai Linkiu iš Širdies Visiems Mano Kostumeriams, Draugams, Pažįstamiems ir Rėmėjams Praleisti Kuo Smagiausia Sv. Kalėdas ir Laimingai Sulaukti Naujų Metų

STASYS P. ŠAKOČIUS
PHOTO STUDIO
19 N. Main St., Pittston, Pa. Tel. Pittston 26-M

Linksmų Šv. Kalėdų ir Laimingų Naujų Metų Linki Visiems Savo Kostumeriams, Draugams ir Rėmėjams

PAUXTIS' STORE
123 North Main St., Pittston, Pa.
Telephone 1611

Nuosirdžiai Sveikinu Visus Savo Kostumerius, Draugus ir Pažįstamus su Šv. Kalėdomis ir Laimingais Naujais Metais!
JONAS KLIMAVIČIUS
BUČERNĖ IR GROSERNĖ
Šviežia Mėsa ir Groseriai Mandagus ir Greitas Patarnavimas
65 CENTER ST. PITTSTON, PA.
Telephone Pittston 2671

Linkim iš Širdies Visiems Savo Kostumeriams, Draugams ir Pažįstamiems Linksmų Šventų Kalėdų ir Laimingų Naujų Metų

W. G. SITES-JESAITIS IR SŪNUS
LIETUVIAI GRABORIAI
VISIEMS SUTEIKIAME MANDAGŲ IR GREITĄ PATARNAVIMĄ
221 N. MAIN ST. PITTSTON, PA.
Telephone Pittston 2375

Visus Mūsų Kostumerius, Draugus ir Pažįstamus Sveikiname su Šventomis Kalėdomis ir Linkime Linksmų ir Laimingų Naujų Metų!

DAILEDAS MARKET
1067 WYOMING AVE. EXETER BORO, PA.
Telephone Pittston 1216

Visiems Mūsų Kostumeriams, Rėmėjams, Draugams ir Pažįstamiems Linkime Linksmų Šv. Kalėdų ir Laimingų Naujų Metų

M. KIZIENĖ IR SŪNUS
LIETUVIAI GRABORIAI
ESAME PASIRENGĘ PATARNAUTI LIETUVIAMS BILK KADA
134 CENTER ST. PITTSTON, PA.
Telephone 686

LIETUVIŲ ROMOS KATALIKŲ SUSIVIENYMAS AMERIKOJE

(Lithuanian R. Catholic Alliance of America)

73 E. South Street, Wilkes-Barre, Pa.

Laiškai siųsti: P. O. Box 32. Phone: Wilkes-Barre 8 4711

PILDOMASIS KOMITETAS

Kuo. Al. Baltutis, Dr. Vadas, 6812 S. Washonaw Ave., Chicago, Ill.
 L. Simutis, Prezidentas, 2334 So. Oakley Ave., Chicago, Ill.
 J. Venuskauskas, Vice-Prezidentas, 596 Main St., Edwardsville, Pa.
 J. B. Saliūnas, Sekretorius, P. O. Box 32, Wilkes-Barre, Pa.
 V. T. Kvietkauskas, Iždininkas, 375 W. Academy St., Wilkes-Barre, Pa.
 J. Joneika, Iždo Globėjas, 31 Sand Street, Pittston, Pa.
 K. A. Vencius, Iždo Globėjas, 19 Cross Street, Lawrence, Mass.
 V. Krikičiūnas, M. D., Dr. Kvotėjas, 1711 N. Main Ave., Scranton, Pa.

KONTROLĖS KOMISIJA

Juozas Stulgaitis, 122 So. Meade St., Wilkes-Barre, Pa.
 Jonas Kvietkauskas, Jr., 10 Throop Street, Scranton, Pa.
 Pranas Katilys, 1121 Foster St., Scranton, Pa.

STATUTŲ KOMISIJA

Marijona Srupienė, 4339 S. California Ave., Chicago, Ill.
 Adv. Juozas Grišius, 4631 So. Ashland Ave., Chicago, Ill.
 Pranas Čižauskas, 6831 S. Rockwell St., Chicago, Ill.

TEISMO IR APELIACIJŲ KOMISIJA

Vladas Palūpis, 133 N. Main Street, Pittston, Pa.
 Juozas Mickeliūnas, 6747 S. Artesian Ave., Chicago, Ill.
 Juozas Batvinskis, 94 Fulton St., Wilkes-Barre, Pa.

SVIETIMO KOMISIJA

Kūn. Ant. Karužiškis, 18022 Neff Road, Cleveland, Ohio.
 Kazys Vilniškis, 423 Grand St., Brooklyn, N. Y.
 Aleksandras Alekšis, 76 Center St., Waterbury, Conn.

LABDARYBĖS KOMISIJA

Kazimiera Šlamienė, P. O. Box 19, Forest City, Pa.
 Petronė Kundrotienė, 1035 E. 140th St., Cleveland, Ohio.
 Pranas Jurevičius, 722 Montgomery St., W. Pittston, Pa.

IŠ KUOPŲ DARBUOTĖS

CHICAGO, ILLINOIS

Daug Gražų Minčių 193-čios Kuopos Susirinkime

Gruodžio 13 d., Gim. Panelės Šv. parapijos svietinėje (Marquette Parke) įvyko skaitlingas LRKSA 193 kuopos priešmetinis susirinkimas.

Susirinkimą atidarė malda kuopos pirmininkas, p. J. Mickeliūnas. Neatsilankius nutarimų raštininkei, vietą užėmė p-lė Ieva Lukošūtė.

Pirmiausia p. Mankienė išdavė raportą apie ligonę Sabaskienę. Pranešta, kad dar tebeserga. Dubinskis pranešė, kad dar serga Pilipavičius. Ivanauskas, Banaitis ir Manikas taipgi suteikė raportą apie ligonį Kazimierą Gerdvilį. Raportai priimti.

Finansų raštininkė p-lė Stogiūtė pranešė, kad kiekvienas ligonių lankytojas būtina turi pasirašyti ant ligonių blankos, ir jeigu iš svarbios priežasties lankytojai negalėtų lankyti ligonį, tai tuojau turi pranešti finansų raštininkei, o neatidėlioti iki ligonis pasveiksta. Taipgi buvo pranešta, kad lapkričio mėnesio mokesčių įplaukė \$77.77.

Toliau sekė vajeus organizatorių raportas. P-nas Butkus ir p. Mankienė išdavė savo pilną raportą, bet neatsirandant kitų organizatorių, raportas buvo nepilnas ir atidėtas iki sekančio susirinkimo.

Chicago apskrities pirmininkas J. Mickeliūnas ir komisijos narė Ieva Lukošūtė suteikė įdomų raportą apie rengiamą vajeus ir auksinio jubiliejaus užbaigimo vakarą, kuris jau įvyko gruodžio 20 d., Gim. Pan. Šv. parapijos svietinėje. Visi kuopos nariai entuziastiškai rankų plojiu užgyrė apskrities nutarimą ir pasižadėjo ne tik visiškai dalyvauti, bet ir darbu prisidėti. Kuopos gabiosios šeiminių K. Stoglienė, U. Kazwell ir B. Mankienė buvo pakviestos suruošti vakarą vakariene, o p. Gaillius su apskrities pirm. Mickeliūnu pasižadėjo pasirūpinti alumi.

Toliau buvo pranešta, kad yra atsilikusi spaudos bila ("Draugas") \$7.50. Nutarta užmokėti taipgi įnešimas buvo duotas ir paremtas, kad išmokėti finansų raštininkei algą \$25.00 ir jos išlaidas \$3.16. Irgi, sulig konstitucijos buvo pakartota, kad kiekvienas narys būtina mokės...

atnešti į finansų raštininkės namus, nes ateinančiais metais mokesčiai namuose nebus priimami.

Po įvairių nutarimų buvo išrinkta valdyba 1937 metams: kun. P. Lukošius — dvasios vadas (buvusis dvasios vadas gerb. kun. A. Baltutis pavedė savo vietą jaunajam nariui, kun. Lukošiu), J. Mickeliūnas — pirmininkas; p. Krikičiūnas — vice pirmininkas; F. Stogiūtė — fin. raštininkė; p. Gaillius — iždininkas; Ieva Lukošūtė — nutarimų raštininkė; korespondentė: L. Simutis ir p. Stogienė — iždo globėjai; dr. J. Poška — dr. kvotėjas; Ieva Lukošūtė, J. Mickeliūnas ir p. Butkus — kuopos organizatoriai.

Po valdybos rinkimų, gerb. Centro Dvasios Vadas kun. A. Baltutis gražiai pakalbėjo į narius. Po to visa kuopos valdyba buvo vienbalsiai išrinkta dalyvauti kaip atstovai apskrities priešmetiniam susirinkime, gruodžio 20 d.

Baigiant susirinkimą, kun. Baltutis įnešė surengti gražų vakarą — teatrą gavėnios laiku. Inešimas buvo vienbalsiai priimtas. Komisija išrinkta: kun. A. Baltutis, pirm. Mickeliūnas, antr. Ieva Lukošūtė ir p. Butkus.

Susirinkimas baigtas malda 4:30 val. po pietų.

Raštininkė

DAYTON, OHIO

191 Kuopa Minės Sus-mo Jubiliejų

LRKSA 191 kp. laikė mėnesinį susirinkimą gruodžio 6 d. š. m. šv. Kryžiaus parapijos svietinėje. Vienas svarbiausių nutarimų — turėti apvaikšiojimą Sus-mo 50 metų sukaktuvių. Nutarta turėti mažą programėlę ir suprašyti visus Sus-mo 191 kp. narius narese į apvaikšiojimą ir visiems nariams velti užkandžiai ir gėrimai. Šį užnamą iki šiol parėmė šie biznjeriai: Juozas Galdikas ir Lukoševičius, A. Fretikas ir P. Račkus, Justas Sakalas ir S. Kubilius. Aš manau, kad ir Jonas Noreika neatsisakys, parems Susivienny kuopos balių, kuris įvyks sausio 3 d., 1937 metais tuojau po susirinkimo šv. Kryžiaus parapijos svietinėje.

Kurie nariai ir narės nebuvo atidėję gruodžio 6 d. š. m. susirinkime, nepamirškite ateiti sausio 3 d. š. m. prisidėti prie...

NEW HAVEN, CONN.

Metinis 116-tos Kuopos Susirinkimas

Gruodžio 6 d. įvyko LRKSA 116 kuopos metinis susirinkimas, kuriame plačiai svarstyta apie sukėlimą finansų, arba padidinimą kuopos iždo. Po ilgo svarstymo nutarta surengti "žiursty balių," kuris įvyks sekmadienį, sausio 17 d., 1937.

Taipgi dabar visi nariai ir narės privalo iš anksto ruoštis prie balius, kad padarius jį sekmingu. Kas atsineš ir dėvės gražiausią ir įdomiausią žiurkštą, gaus dovaną (skiriamos net 3 dovanos). Taipgi visi — moterys, mergaitės ir vyrai gaminkit žiurkštus.

Kuopos valdyba vienbalsiai išrinkta senoji: pirm. — P. Meičis (6-tas metas), vice pirm. — J. Mišeikis (7 m.), nut. rašt. — K. Sidlauskas (2 m.), fin. rašt. — M. Jokubaitė (11 m.), iždin. — K. Sidlauskas (5 m.), tvarkdarys — I. Gvildis (5 m.).

CARBONDALE, PA.

140 kp. metinis susirinkimas įvyko gruodžio 13, 1936. Pirmin. J. Kadišius susirinkimą atidarė malda.

Raštininkas A. T. Makusevičius perskaitė pereinamo susirinkimo protokolą, kuris priimtas vienbalsiai. Taip pat išdavė kuopos metinę apyskaitą: augusių skyrių narių yra 26, vaikų 109, kuopos narys Jonas Paukštis, kuris gyvena po numeriu 84 Lawrence St. Būtų labai malonu, kad nariai aplankytų ligonį.

Šiame susirinkime taipgi svarstyta apie prirašėjimą naujų narių, ypatingai svarstyta apie jaunimą.

Nuoširdžiai sveikinu su šv. Kalėdomis 116 kuopos valdybą, visus narius-res ir linkiu, kad užgimęs Kūdikėlis Jėzus palaimintų jūsų šeimas.

Taipgi linkiu visiems linksmų, laimingų ir sekmingų naujų metų! M. Jokubaitė, rašt.

L. R. K. S. A. KUOPŲ SUSIRINKIMAI

CLEVELAND, Ohio. — 8 kuopos susirinkimas bus sausio 4-tą dieną 7:30 val. vakaro Lietuvių Salėje, 6835 Superior Ave.

CLEVELAND, Ohio. — 50 kuopos susirinkimas bus sausio 7-tą dieną 7:30 val. vakare Lietuvių salėje. Visi nariai prašomi susirinkti ir savo duokles užsimokėti.

DONORA, Pa. — 88-tos kuopos susirinkimas bus gruodžio 27-tą dieną šv. Juozapo parapijos bažnytinėje salėje. Malonėkit visi būti ir naujų narių atsivesti.

HARTFORD, Conn. — 89 kuopos susirinkimas bus gruodžio 27-tą dieną šv. sumos, parapijos svietinėje, 41 Capitol Ave.

MASPETH, L. I., N. Y. — 108 kp. susirinkimas bus sausio 4-tą dieną šv. Atsimainymo Viešpaties Jėzaus parapijos svietinėje, 7:30 v. v.

MANCHESTER, Conn. — 164 kp. susirinkimas bus gruodžio 27-tą dieną 2 val. po pietų, po Nr. 89 Birch St.

LINDEN, N. J. — 200 kuopos susirinkimas bus sausio 5-tą dieną šv. Rūpso salėje, kampas Wood Ave.

L. R. K. S. A. KUOPŲ SUSIRINKIMAI

CLEVELAND, Ohio. — 8 kuopos susirinkimas bus sausio 4-tą dieną 7:30 val. vakaro Lietuvių Salėje, 6835 Superior Ave.

CLEVELAND, Ohio. — 50 kuopos susirinkimas bus sausio 7-tą dieną 7:30 val. vakare Lietuvių salėje. Visi nariai prašomi susirinkti ir savo duokles užsimokėti.

DONORA, Pa. — 88-tos kuopos susirinkimas bus gruodžio 27-tą dieną šv. Juozapo parapijos bažnytinėje salėje. Malonėkit visi būti ir naujų narių atsivesti.

HARTFORD, Conn. — 89 kuopos susirinkimas bus gruodžio 27-tą dieną šv. sumos, parapijos svietinėje, 41 Capitol Ave.

MASPETH, L. I., N. Y. — 108 kp. susirinkimas bus sausio 4-tą dieną šv. Atsimainymo Viešpaties Jėzaus parapijos svietinėje, 7:30 v. v.

MANCHESTER, Conn. — 164 kp. susirinkimas bus gruodžio 27-tą dieną 2 val. po pietų, po Nr. 89 Birch St.

LINDEN, N. J. — 200 kuopos susirinkimas bus sausio 5-tą dieną šv. Rūpso salėje, kampas Wood Ave.

ir 16th St. Pradžia 7:30 val. vakaro. Visi nariai malonėkit dalyvauti.

COLUMBUS, Ohio. — 235 kuopos susirinkimas bus gruodžio 27-tą dieną paprastoj vietoj ir paprastu laiku.

SIMPSON, Pa. — 271-mos kuopos susirinkimas bus gruodžio 27-tą dieną Igno Stungio saleje.

WAREHOUSE POINT, CT.

Metinis 294 kp. susirinkimas įvyks sekmadienį, gruodžio 27-tą, 1-mą val. po pietų.

Visi nariai-narės malonėkit dalyvauti. Kurie nedalyvaus — užsimokės 50 centų bausmės.

Rinksim kuopos valdybą 1937 metams ir svarstysim kitus svarbius reikalus.

Adomas Egelevičius, rašt.

Geresnioji Išėitis

Ir tave, privertė tavo sužadėtinis prieš jungtuves laukti jo visą valandą. Tai nepakęčiamas dalykas, — stebisi buvusi draugė iš jaunos ponios. — Vis dėlto geriau buvo laukti sužadėtinio vieną valandą, negu vėliau vyro visą gyvenimą, — pasidėšino užpultoji.

Old Time Christmas Cheer

Per virš 79 metus Stegmaier Brewing Company laikė privilegija ir malonumu palinkėti kiekvienam Linksmų Kalėdų ir Laimingų Naujų Metų.

Jausmingu ir giliu nuoširdumu mes pareiškiame Jums gerus senus linkėjimus.

Tegu linksmumas atlanko Jus Kalėdų Dienoje.

Tegu džiaugsmas lydi Jus per istisus metus.

Stegmaier's GOLD MEDAL

WILKES-BARRE, PA. SCRANTON, PA.

JAUNIMO KAMPĖLIS

SVENTOJI NAKTIS

Virš Dovydo miesto dangaus skliautuose
Zvaigždutės silpnai tik mirgėjo;
Ir savo pulkus piemenėliai tyliai
Betliejais šliautuose budėjo.

Tamsi buvo toji žiemužės naktis,
Kai Kristus pasaulin atėjo;
Bet prarasto rojaus paveldėtojai
Didesnį tamsybės skendėjo.

Šalnavo, kai užgimė Dievo Sūnus
Menkoj ir šaltojį vėtinėlį;
Bet žmonės Jį priėmė dargi šalčiau:
Jam vietą paskyrė kutelį.

Kai vėl, Kūdikėli, ateisi pas mus
Ankstyvą Kalėdų rytelį,
Kiekvieno širdis bus gražiai prirengta:
Ten rasi malonų lopšėlį.

Gintaras

PAGERBKIM UKRAINŲ DIDVYRŲ KOMPOZ. AL. KOŠYČĄ

(Atsišaukimas)

Viengenciai! kaip žinote iš mūsų tautos istorijos, ukrainiečių tauta ilgą laiką išvien su mumis—lietuviams—steigė vieną galingą valstybę—praeties Lietuvą, tad jie yra tartum mūsų bendratautietiniai, nors ir skirtinga—slavų kalba tešneka.

Dabar gi jie, o ypač jų laikraštija, ne vien tik yra mums palanki, bet dažnai net už mus—lietuvių ir Lietuvos reikalus ir kovas—mūsų teisingas aspiracijas link Vilniaus ne vien tik palaiko, bet net ir propaguoja—skleidžia.

Tad ir mes—lietuviams—laikas nuo laiko atsigręžime link ukrainiečių ir nuosirdžiais jausmais paremkime juos jų kilniose darbuose (nors moraliai).

Štai dabar yra labai gera progą mums parodyti jiems savo nuosirdumą. Dalykas ve kame: gruodžio 27-tą, Newark, N. J., New Krueger Auditorium, 25 Belmont Ave., jie rengia didžiulį koncertą—akademiją (dainuos 8 ukrainiški choralai) pagarbai jų tautai daug užsitarnavusio chorvedžio, kompozitoriaus Aleksandro Košyco: proga jo 40 metų muzikālės darbuotės sukaktuvių. Jis yra labai gabus chorvedis, ukrainiečių tautos vardą labai plačiai išgarsinęs pasauly. Savo laiku maestro Košycas su milžinišku ukrainiečių choru apvažiavo visą pasaulį koncertuodamas. Tai tiegi iš mūsų viengenciu, kurie gyvena nepertoliausia nuo šios rengiamos akademijos—koncerto, lai malonėja atsilankyti į jį, jei aplinkybės leis; o gyvenantieji toli, tai turite malonėja gerbti nujam jubiliatui pasiųsti linkėjimą šiuo adresu: Mr. Al. Koshyk, 600 High St., Newark, N. J.

Rašyt jam galima ukrainiškai, angliškai, rusiškai ir lietuviškai.

K. Vidikauskas

MARIANAPOLIO ZINUTĖS

Thompson, Conn.—Šiomis dienomis pas mus buvo labai tylu; studentai stropiai ruošėsi prieš šventes. Kiekvienas stengėsi įgyti gerus pažymius, nes tik tada Kalėdų atostogos būna jiems linksmos.

Šiuo laiku kolegijos knygynas yra naujai pertvarkytas ir senos knygos yra tašomos. Kun. dr. Jagminas įvedė Dewey'o sistemą ir vadovauja visam darbui. Jam padeda studentai Jonas Joraitis ir Antanas Dranginis. Darbas jiems gerai sekasi. Brangūs skaitytojai! Jeigu jūs turite kurių senų knygų, kurios jums nėra reikalingos, atsiųskite jas į Marianapolio kolegiją: studentai už tai bus jums labai dėkingi.

Mūsų gerbiamas rektorius ne vienai gavo punda knygų iš Vilniaus. Studentai susidomėjo jomis, noriai jas skaito. Daurum tu knygų yra p. Rapolo Mackevičiaus parašytos. Jo knygos labai įdomios, turiningos, nes gražiai aprašo lietuvių gyvenimą baudžiavos ir didžiojo karo metais.

Kaip kitais metais, taip ir ateinančiais Marianapolio studentai turės vaidinimą. Jie vaidins Molierio "Sykštuolis"—viena iš geriausių Molierio komedijų. Ši veikala iš prancūzų kalbos išvertė lietuvių kalbą J. Filipauskas. Studentai galės išmokti roles per Kalėdų atostogas.

Pradedant naujais metais "Studentų Zodis" bus naujai per-

PRIE PRAKARTELES

Jėzau, šaltame tvartely,
Kaip gi mažas Tu esi!
O visi tačiau žmoneliai
Nori būti dideli.

Padaryk mažas Jėzuli,
Mus nuolankius kaip vaikus:
Leisk mums šioje žemelėj
Pint dorybių vainikus.

Jėzau, prastame tvartely,
O, koks vargšas Tu esi!
Neturi savų namelių
Ir loveičs kaip visi!

Padaryk laisvus, Jėzuli:
Leisk mums neturtą mylėt;
Leisk mums šioje žemelėj
Noriam dėl Tavęs kentėt.

Jėzau, piemenų tvartely,
O, kaip didis Tu esi!
Žiūri linksmomis akelėm,
Mes—nuliūdę gi visi...

Leisk, o gerasis Jėzuli,
Būti Tavo mylimais
Ir kaip Tu šioje žemelėj,
Kūdikėli, būti linksmais.

Fr. Mykolas

tvarkytas. Studentai galės rašyti straipsnius, kiti poeziją ir kiti pasakas.

Nors dabar ir šalta, bet Marianapolio šiltnamyje yra labai daug gražių gėlių. Ypatinai yra daug gvazdikų ir krizantemų. Apylinkės lietuviams ir net svetimačiai vežasi iš kolegijos gėlių, jomis puošia savo bažnyčių altorius; taip pat ir kolegijos koplyčia yra puošia šiomis gėlėmis.

Ant. Dranginis, L. K.

MASINĖS KRATOS LIETUVIŲ ISTAIGOSE VILNIUJE

Iškrėsti K. Stašio ir Kitų Lietuvių Veikėjų Butai

"Vilniaus Rytuos" praneša, kad lapkričio 23 d. Tautinio Vilniaus Lietuvių Komiteto pirmininko p. K. Stašio gyvenamajame bute buvo daryta krata.

Lapkričio 24 d. laikraštis "Slovo" apie tai šitaip pranešė: "Spalių 23 d. Iždinės atstovai atsilankė Tautinio Vilniaus Lietuvių Komiteto pirmininko p. Stašio bute, Dombrovsio gt. ir padarė smulkia krata.

Iždinės atstovai padarė vizitą vaduodamiesi tuo, kad p. Stašys eidamas Tautinio Vilniaus Lietuvių Komiteto pirmininko pareigas, apsilenkęs su valiutų įstatymu.

Kaip tenka mums sužinoti krata davė teigiamų rezultatų. Su laikyti dalykai tiriami."

Lapkričio 25 dienos naktį buvo darytos kratos Tautiniame Vilniaus Lietuvių Komitete, Lietuvių Mokslo Draugijoje, "Ryto" Draugijoje, Liet. šv. Kazimiero Draugijoje, Liet. Labdarybės Draugijoje, Liet. Mokytojų Sąjungoje ir kun. K. Čibiro, kun. Bieliausko, Tautinio Komiteto Sekretoriaus J. Mačėikos, V. Budrevičiaus, adv. A. Juknevičiaus, Vytauto D. gimnazijos direktoriaus M. Šiknio, kun. K. Stašio vardo berniukų bendrabučio vedėjo A. Cicėno, agr. J. Jankausko, "Kultūros" Draugijos pirmininko A. Krutulio, "Jaunimo Draugio" redaktoriaus A. Buroko, stud. P. Viščinio ir stud. Br. Račinsko gyvenamuose butuose.

CLEVELANDO ŽINIOS

LINKSMŲ SV. KALĖDŲ!

Kristaus gimimo šventės proga—visiems gerb. Clevelando lietuviams biznieriams, kurie turi šiame skyriuje savo nuolatinius skelbimus ir kurie šiame skyriuje nuolatos rašinėja ir šiokiu ar tokiu būdu prisideda prie jo palaikymo, linkim linksmiausių šv. Kalėdų ir laimingiausių Naujų Metų!

Clevelando Žinių Skyrius

IS 142-ROS KUOPOS SUSIRINKIMO

LRKSA 142 kp. laikė priešmetinį susirinkimą gruodžio 10 dieną, 1936 m.

Maldą sukalbėjo dvasios vadas, kun. J. Andziulaitis. Susirinkimą atidarė pirm. adv. P. V. Česnulis.

Pirmiausia perskaitytas protokolais iš pereinamo susirinkimo ir priimtas, kaip skaitytas. Sekė ligonių raportai. Abu ligoniai atsakė iš pašalpos, o naujiesi nėsirado.

Sekė Darželio raportas. Komisija pranešė, kad bus apvaikšiojimas Susiv. 50 metų jubiliejus ir pasodinimas medžio gruodžio 13 dieną Lietuvių Daržely, kur buvo pridėjys pribūti Centro Prez. L. Šimutis. Taip pat buvo pranešta, kad Darželio komisija rengia didelį bankietą sausio 17, 1937, ir kviečia visus atsilankyti.

Toliau sekė raportas komisijos atgaviniui Ohio apskrities. Raportas vienbalsiai priimtas. Užbaigus senus reikalus prieštara prie naujų. Pirmiausia buvo įnešta ir nutarta, kad kuopos turtas būtų perkeltas iš Cleveland Trust Bank į Lietuvių Banką.

Toliau sekė rinkimas naujos valdybos dėl 1937 metų. Dvasios vadu pasiliko kun. A. J. Andziulaitis, pirm. — Marijona Pūkelienė; vice pirm. — Juozas Nevarskas, nut. rašt. — Al. Vanagas, fin. rašt. — buvęs Jurgis Venšlovas, išdin. — Antanas Vilimaitis; išdo globėjos — panelės S. Gudelevičiūtė ir Ona Pūkelienė; tvarkdarys — buvęs Juozas Alekša; korespondentė — panelė O. Pūkelienė; Darželio atstovai tie patys.

Maldą atkalbėjo kun. J. Andziulaitis. Susirinkimą uždarė pirm. adv. P. V. Česnulis. O. Pūkelienė

LIETUVIŲ LAIMEJIMAI

Šis metas Clevelando lietuvių istorijoj bus atžymėtas žymiomis raidėmis, kurios atėlyt rodys, kad buvo daug dirbta ir daug nuveikta.

Lietuviai pralenkė ir paliko daug žymiai didesnių tautų. Lietuvių Kultūrinis Darželis. Šią vasarą baigtas statyti ir atidarytas Lietuvių Darželis, kuria-

me prisodyta medžių ir gėlių. Du medeliai pažymėti LRKSA ir SLA raidėmis. Tos raidės daug sako apie mūsų praeties draugijas ir patį Susivienymą.

Liet. Darželio įsteigimas yra vienas iš gerų darbų mūsų pasižyventusių darbuotojų lietuviškoje dirvoje. Jų vardai bus garbingai minimi dabartinės ir ateinančios kartų.

Lietuvių Bankas. Kelių metų bėgy L. T. ir P. dr-jos bankas, iš priežasties blogų laikų, pergyveno medžėjimo laiką, būta tam tikrų priežasčių. Tas nemalonus lietuvių tūkstančių vietos lietuvių. Banko valdyba ir direktorijatas padėjo daug darbo, kad išėiti iš nemalonus padėties.

Štai š. m. lapkričio pradžioje iš Washington, D. C., gauta linksmas žinia, kad L. T. ir P. dr-jos bankas gavo apdraudą ant indėlių nuo \$100 iki \$5,000. Dabar Lietuvių Bankas yra saugi vieta pinigams, kaip ir kituose bankuose, kurie turi panašią apdraudą. Lietuvių Bankui nustatytos naujos gairės, kurios rodo kelią į šviesią ateitį! Akcininkas

Susirinkimas. Gruodžio 8 d., Lietuvių svietainėj Kultūros dr-ja laikė priešmetinį susirinkimą, kurį atidarė ir vedė Pranas Gailiūnas, dr-jos pirmininkas. Nutarimus iš praėjusio susirinkimo perskaitė ir užrašinėjo p-lė St. Ivinskaitė, nes raštininkė, p-lė A. Navarskaitė, dėl svarbios priežasties negalėjo dalyvauti.

Kaip paprastai, taip ir šiuo kartą komisijos padarė savo pranešimus, iš kurių vieni buvo priimti, o kiti palkiti dėl šėkančio susirinkimo.

Nutarta užprašyti šv. mišias už a. a. Igno Švetkausko (Antano Švetkausko, dr-jos uolauo ir veiklaus nario, tėvelio) sielą. Užprašyti įgaliojimo p-lė Julė Užkuraitė. Nutarta surengti "card party" gruodžio 19 d. 7:30 val. vakare, Liet. svietainėj. Komisija išrinkta iš šių parių: St. Ivinskaitė, J. Užkuraitė ir p-nios I. Gailiūnienė.

Nutarta po Velykų rengti vakarą su gražiū pastatymu. Šiuo darbu rūpintis išrinkti šie nariai: P. Gailiūnas, St. Ivinskaitė ir J. Sadauskas. Šį klausimą galutinai išspręs sekantis susirinkimas. Mat, šis susirinkimas nebuvo skaitlingas, nors ir buvo nariams parašyta atvirukai, bet vis vien daugelis nekėripė dėmesio.

Sausio 5 d., Lietuvių svietainėj, įvyks dr-jos metinis susirinkimas, kuriame bus rinkimas naujos valdybos šėkanties metams. Tai gi visu nariū būtina pareiza dalyvauti met'niam susirinkime ir savo balsais paremti tuos kandidatus į valdybą kurie yra pasižyventę veiklūs ir gabūs ir turės pareigas atlikti.

DEL UGNIES ŽUVO PENKI ŽMONES

New York. — Gruodžio 18-tą prie Broadway ir West End Ave. apdegė keturių aukštų namas.

Ugnį žuvo Mrs. Eleanor Duffield, 28 m., jos dvių metų mėnesių kūdikis; Nancy Green, 25 m., jos sesutė Margie Green, 28 m. Mechanikas August Frank, 43 m., šoko pro ketvirto aukšto langą ir mirtinai užsimušė.

Henry Duffield, sugrįžęs iš darbo, rado namą apdegusį ir matė, kaip jo žmonos ir kūdikio kūnus nešė lauk. Jį apėmė isterija ir turėjo padėti ligoninėi.

Kiti gyventojai bėgo naktiniuose rūbuose ir laikinai buvo priglautai gretimam vėšbuty.

Autoritetai įsakė suimti namų daifytoją (house painter) William Hoffman, 44 metų, kuris prisipažino, kad išgėręs tris bonkas alaus ir su cigaretu rankoje atsiguļė už užmigo. Kai jis išbudo, ugnis jau buvo apėmusi jo kambarį. Bėgdamas jis paliko atdaras duris, pro kurias prasiveržus ugnis, kai bematant apėmė trečią ir ketvirtą aukštus. Autoritetai sako, kad asmuo, kuris išsigėręs ir su cigarete rankoje gula ir sukselia mirties pavojų, papildo kriminališką nusikaltimą.

ŽIEDELIAI

is Angliško Vertė
KUN. ANT. M. KARUŽISKIS

(Tęsinys)

XIII. PAJUOKTAS PAMALDUMAS SURAMINTAS

Brangūs skaitytojai, kuomet tu esi pajauktas už tavi geriaudumą, ir uolumą, tu gali pamalduoktis, ne kaip tavo koliotojai. Jie juokiasi iš tavęs, nes jie neapkenčia tikybos ir laiko ją beverte; bet tu gali juoktis iš jų, nes tu supranti jos neįkainuojamą vertę.

Jie juokiasi iš tavęs, nes jie mano, kad tu esi paikas; bet tu gali juoktis iš jų, nes tu žinai, kad jie yra paikiais tikrenybėje.

Jei, kuomet pajaukiama, tu supykysi, jie pajauks tave daugiau; bet jei tu pasirodysi teisjudintas, jie tuojuo nueis ir paliks tave ramybėje. "Gašlus žmogus, kaip šv. Povilas užvirtina, "nemato Dievo daiktų. Jie yra kvailumu jo akyse ir jis jų nesupranta."

Tat būtų didžiausia paikysta klausiti patarimo dvasiškam yadovavimui šių auksaburnių pasaulionių, kurie kalba ir galvoja apie nieką kitą, kaip tik apie auksą! auksą! auksą! — pinigą! pinigą! pinigą!

Tai būtų, it filologijos mokytojas imtų patarimą nuo vieno, kurs vos apgalėjo savo ABC. Tai būtų, it Paryžiaus gražuolė imtų pamokas apsirėdymo mene nuo ncapšvistos laukinės, arba it gražiojo pasaulio narys mokintųsi mandagumo regulių nuo hotentoto!

IS NELIETUVISKŲ LAIKRAŠČIŲ

Lenkų katalikiškame savaitrašty "Przewodnik Katolicki," leidžiamam New Britain, Conn., numerij 50-me, šių metų, yra tilpės mūsų didžiausio poeto Maironio atvaizdas, taip pat ilgas straipsnis apie jį ir jo 50 metų literatinės darbuotės sukaktuves bei pagarbos eilės.

Ukrainiečių naujienrašty "Amerika," numerij 144-me, leidžiamam Philadelphiaj, pirmam puslapy, kalba labai svarbi žinutė, yra pranešimas apie ištrėmimą iš Vilnijos kunigo Nikodemio Raštučio. Apvalgininkas

KOMPOZITORIŲ AL. KOŠYČUI

(Jo 40 metų muzikalės darbuotės sukaktuvių proga)

Dėl Košyco, virtuozo,
(Tai eilutės yr', ne proza)
Laikė šių jo sukaktuvių
Laurų lapų, kaip lauktuvių.

Siunčiu į jį, bro, va'niką,
Kad jis linksmin' Ameriką...
Tai yr' visus žmoniū apėčius,
Ne tiktai vien ukrainiečius.

Chorų daina lakštingalos,
Atskriejusios nuo tos salos,
Kur Edeno sodnas buvo,
Kol mūs laimė nepraužo.

Ten praicy, reiškia, rojūj,
Dangiškame, suprasak, gojūj;
Nors ir žemėj egzistavo,
Tačiau dangaus reikšmę gavo.

Kaip jį tvėrė, ar sodino
(To nieks tikrai nūn nežino),
Tas, kur's viską noro spēka
Mums sutvėrė, bro, iš nieko,

Bet Košyčiui, vieton kraičio,
Davė sielą jis dievalčio,
To, kur's myli meno sritį —
Gerbt Košyčą reik', brolyti!

Kazys Vidikauskas

AKADEMINIS ARTISTO K. PETRAUSKO PAGERBIMAS KAUNE

1936 m. gruodžio 21—22 d. iškilmingai įvyko Lietuvos Operos Teatro kūrėjo Kipro Petrausko 25 metų scenos darbo sukaikta. Ta proga rengiamas akademinis jubiliatas pagerbimas ir pašalinis Kipro Petrauskui dalyvaujant, etatoma Rūsėlio-Kornelijaus teatro.

DELL E. JAKUBS--JAKUBAUSKIENE
LAISNIUOTA GRABORĖ—LICENSE FUNERAL DIRECTOR
Lithuanian and Invalid Home
Automobiles and Funeral Car Service
6821 EDNA AVENUE CLEVELAND, OHIO
North of Superior at E. 87th St. Tel. Endicott 1763

VIENATINIS VIETŲ PASTOVUS LIETUVIS
REAL ESTATE and GENERALIS APDRAUDOS AGENTAS
19 Meta Pabūkęs Tamo Biznyje
PETRAS P. MULIOLIS
6006 SUPERIOR AVENUE CLEVELAND, OHIO
Telephone Hoodman 8729

NIKODEMAS A. WILKELIS
LAISNIUOTAS LIETUVIS GRABORIS
Neturint vietos savo namuose, pas jį galima pašarvoti
6522 SUPERIOR AVENUE CLEVELAND, OHIO
Telephone Henderson 9292

IZIDORIAUS SAMO JEWELRY KRAUTUVĖ,
kurioje parsiaduoda visoki brangakmenys, juviriūs rūšies žiedai, rašomos plunksnos ir kitokios gražios. Šioje krautuvėje viskas parsiaduoda numazinta kaina. Taip pat šia yra taisomi ir laikrodžiai.
6704 SUPERIOR AVENUE CLEVELAND, OHIO

ST. CLAIR BAKERY
SKANIAUSIA IR GERIAUSIA RUGINĖ IR KVIEČINĖ DUONA
Norintieji jos gauti namuose ar krautuvėje, kreipkitės pas
K. OBELS-OBELIENJ
6212 SUPERIOR AVE. (1484 E. 6th St.) CLEVELAND, OHIO
Telephone Hoodman 8716

NAUJENYBĖ--MUZIKOS MĖGĖJAMS

"GARSO" Administracija gavo didelį kiekį labai gražios muzikos—tai operetės "Lietuvaitės" dainos (žodžiai J. Steponaičio, muzika—J. Žilėvičiaus):

- SVEIKI DROTI—chorams.....75c
- ŠOKIM, ŠOKIM—chorams.....75c
- TATA DRATA—duetas (sopr. ir alto).....75c
- MEILĖS NAMELIAI—solo (soprano).....75c
- GAILA BURLINGIBURU—solo (baritone).....75c
- REICIAU RUTU PABEKINTI—duetas (sopr. ir tenor.).....75c
- KUR MANO PANYTELĖ—chorams.....75c
- GINAI MANO SIRDI—solo (tenor.).....75c
- LYEKAS DRUTAS—chorams.....75c
- LENUTĖ—solo (tenor).....75c
- JEJAU PAGRYBAUTI—solo (tenor-baritone).....75c
- NU TU UŽGAUNI—solo (tenor).....75c
- LIŠŠIRINKOM—chorams.....75c
- TRIKIOJAU—chorams.....75c
- TRIKIOJAU—solo (tenor-baritone).....75c
- TRIKĖ MAN—solo (soprano).....75c
- CLAUSYKIT JĖS ŽYDELIO (tenor).....75c
- PALIKTUS DAINUŽĖ—duetas (sopr. ir alto).....75c
- GAILA, GAILA—duetas (sopr. ir alto).....75c
- TRIAI MELOK—chorams.....75c
- UŠKIRĖT ŽKMRN—solo (tenor).....75c
- LIŠŠIRINKOM—duetas (sopr. ir tenor).....75c
- LIŠŠIRINKOM—chorams.....75c

ADMINISTRACIJOJ
P. K. B...

KORESPONDENCIJOS IŠ LIETUVIŲ GYVENIMO AMERIKOJE

KELIONĖS Į LIETUVĄ



BALTASIS ŠVEDŲ LAIVYNAS

Nuolatinis susisiekimasis.
NEW YORK—KLAIPEDA
 Per Gothenburgą, Švediją
Patogį, Greitą Kelionę
Pigios Laivakortės
 Išplaukiami laivai iš New Yorko
DROTTNINGHOLM... Sausio 20.
 Vasario 16, Kovo 13
GRIPSHOLM... Kovo 18
DROTTNINGHOLM... Balandžio 15
 Platėnės žinias apie kelionę teikia nemokamai ir parduoda laivakortes visi autorizuoti laivakortėjų agentai ir visi Švedų Amerikos Linijos skyriai.
SWEDISH AMERICAN LINE
 636 Fifth Avenue and 4 W. 51st St.
 Rockefeller Center, New York City
 Chicago Ill., 181 N. Michigan Avenue
 Boston, Mass., 154 Boylston Street
 Detroit, Mich., 107 Clifford Street

THIRD NATIONAL BANK—VADOVAUJANTI SCRANTŲ BANK & TRUST COMPANY

SCRANTON, Pa. — The Third National Bank ir Trust Company, 120 Wyoming Ave., yra vadovaujanti bankinė įstaiga Lackawanna apskrityje. Tai yra stiprus, patikimas bankas su pažymėtinais puikiais direktoriais nuo pat jo įsisteigimo. Tai yra bankas dėl biznio žmonių, kaip ir dėl pavienių. Banko depozitoriai yra patenkinti grupė konservatyvių žmonių. Jie renka savo ekonomijos vaisius laikydami saugiam banko savo taupmenas.
 Šimtai mūsų skaitytojų Scrantone yra skaitlingi šio moderniško banko depozitoriai, Scrantono žmonių neklusnia vieni kiti, kokiam banko jie depozituoja savo pinigų, nes ir be to žinoma, kad jie pasirinko The Third National Bank ir Trust Company.
 Šios populiarės bankinės organizacijos direktoriai yra žymiausių Scrantono industrijų vadai. Jums ausimokės šia atsidaryt savo sąskaitą (account). Pinigai banko yra tikriausias jūsų finansinės nepriklausomybės užtikrinimas.

SHENANDOAH, PA.

Mirė Ant. D. Remeika

Lapkričio 8 d. š. m. mirė mūsų mieste gerai žinomas ir visiems pažįstamas Šv. Vardo dr.-jos narys Antanas D. Remeika. Velionis vedė pavyzdinę gyvenimą, kaip geras tėvas išaugino ir savo šeimyną katalikiškai.
 Kada jis mirė, tai visa šeima na kasdien ėjo į bažnyčią išklausyti šv. Mišių ir priimdavo šv. Komuniją.
 Laidotuvės buvo šeštadieni, lapkričio 12 d., su trejomis mišiomis. Iškilmingas mišias atnašavo parapijos klebonas kun. J. Karalius, asistavo kun. A. J. Alauškas iš Mazeville ir kun. A. J. Degutis, mūsų vikaras. Prie šoninių altorių atnašavo kun. Pr. Mockus iš Coaldale ir kun. Cornelius O'Brien. Pritaikintą pamokslą pasakė kun. A. J. Alauškas; į kapus lydėjo kunigai P. Mockus, A. J. Alauškas ir A. J. Degutis.

Kada jis mirė, tai visa šeima

Laidotuvės buvo šeštadieni, lapkričio 12 d., su trejomis mišiomis. Iškilmingas mišias atnašavo parapijos klebonas kun. J. Karalius, asistavo kun. A. J. Alauškas iš Mazeville ir kun. A. J. Degutis, mūsų vikaras. Prie šoninių altorių atnašavo kun. Pr. Mockus iš Coaldale ir kun. Cornelius O'Brien. Pritaikintą pamokslą pasakė kun. A. J. Alauškas; į kapus lydėjo kunigai P. Mockus, A. J. Alauškas ir A. J. Degutis.

DETROIT, MICH.

Mokytoja O. Kratavičienė Sugrįžo iš Lietuvos

Gilima pasidžiaugti tais lietuviams, kurie gyvena Amerikoje, o pasiilgsta s avo tėvynės Lietuvos ir suradę galimybės keliauja aplankyti.
 Mokytoja p. O. Kratavičienė (Seiniūtė) šiais metais keletą mėnesių praleido Lietuvoje. Ji gimė, augo Amerikoje ir mokslą čia baigė.
 Mokytoja O. Kratavičienė viešėdama Lietuvoje daug Lietuvos vietų aplankė, kaip tai Palanga, Birštoną, kone visą Žemaitiją ir kitas Lietuvos apylinkes.
 Mokytoja O. Kratavičienė linki, kviečia ir ragina, kad kuo daugiau Amerikos lietuviai stengtųsi nuvykti pasisvečiuoti Lietuvoje, o ypač jaunimas.
 Galima tikėtis, kad mokytoja O. Kratavičienė savo įspūdžius, patirtus Lietuvoje, daug plačiau parrašys bent į kurį katalikišką lietuvių laikraštį.

Vaikų Vakarai

Mūsų parapijos mokyklos sesutės išmokino vaikučius labai gražų veikalą, kurį vaidino gruodžio 20-tą.

Šv. Vardo D.-jos Susirinkimas

Lapkričio 13 d. š. m. Šv. Vardo dr.-ja turėjo susirinkimą mokyklos salėje. Narių susirinko gana skaitlingai. Susirinkimą atidarė pirmininkas, maldą atkalbėjo klebonas kun. J. A. Karalius, kuris yra mūsų dr.-jos dvasios vadas. Paskui svarstyta daug svarbių reikalų draugijos naudai. Visų svarbiausi buvo šie: mirus mūsų draugijos nariui užpirtė šv. Mišias ir prieš laidotuves tą vakarą kalbėti rožančių; taipgi duoti grabnešius dėl kiekvieno, tik su išimčia, jeigu šeima nenorėtų. Dvasios vadas išaiškino, kad būtų labai geras dalykas turėti parinktus tokius žmones, kurie laikas nuo laiko parašytų ir lietuviškus laikraščius apie draugijos veikimą. Aiškino, kad rašytųsi į LRKSA ir kad rašytų savo vaikams, nes tai yra labai gera organizacija ir vertėtų visiems lietuviams prie jos priklausyti. Susimas turtingiausia organizacija visoje Amerikoje, nes turi jau apie pusantro milijono dolerių ir apie 12 tūkstančių narių.

Jaunų Moterų Vaidilų Grupei Sekasi

Grupė jaunų moterų, kurios, kaip rašiau perėta mėnesį, vaidino gyvenimo vaizdelį, taip išsigarsino, kad aną sekmadienį vaidino ketvirtą vietą, tai yra Tamaqua, Pa. Pirmą kartą vaidino Shenandoah, antrą—Minersville, trečią—St. Clair, o dabar Tamaqua, ir dar turi užtvietimui iš Reading, ir New Philadelphia. Jos vis dar mokinasi ir dabar ir prie to pastatymo prideda daugiau naujų dalykų, kaip tai dainelių ir t. p.

Gražiai Darbuojasi

Gruodžio 31 d. š. m. sueina lygiai metai nuo klebono kun. L. Praspaliaus atvykimo į mūsų parapiją. Per tą laiką padaryta didelė pažanga. Manoma, šiemet skolos bus sumažintos 1500 dolerių ir atmokėta užsilikusių 1935 m. bilų virš 700 dol. Atnaujinti bažnytiniai daiktai — liktoriai, ministracija ir tt. Apie šv. Kryžiaus bažnyčią prisodinta medžių.

DAYTON, OHIO

VELTUI DEL DUSULIO ŽIEMOS LAIKU

Jeigu jūs kenčiate tas baisias dusulio atakas, kuomet šalta ir drėgna; jeigu žiemos šilumos vėjas jus smaugia, tarsi jūs atsikvėpimui jau būtų paskutiniai; jeigu naktiniai poilsiai yra negalimi iš priekaities kovos su kvėpavimu; jeigu jūs jaučiate, kad liga nuolat naikina jūsų gyvenimą, neužmirškite atsikreipti į Frontier Asthma Co. išmėginimui veltui šio pažymėto metodo. Nėra skirtumo kur jūs gyventumėte ir kokį pasitikėjimą turėtumėte prie priemonės esančios po saule, atsikreipkit dėl šio išmėginimo. Jeigu jūs kentėjot visą gyvenimą ir išmėginot viską ir nesulaukėte pagalbos; jeigu esat užsivyle, nenustokit vilkėti, bet atsikreipkit išmėginimui. Jums tas nieko nekainuos. Adresuokite: Frontier Asthma Co., 123-B, Frontier Bldg., 462 Niagara St., Buffalo, New York.

Seimininkė! Jeigu Jūs Norite Gaminti Gerus Valgius, Gėrimus ir Gerai Seimininkauti, Įsigykite Knygą VALGIŲ GAMINIMAS IR NAMŲ PRIZIOREJIMAS

Šio knygoje yra nurodymai, kaip pagaminti visokias sriubas, mėsas, daržoves, kiaušienines, pyragus ir pyragėlius, pajus ir pudingus, žuvis, duona, konservus, prezervus, paukštienes, prieskonius; kaip pagaminti vyną ir midų; ir kiti naudingi patiekalai.
 Kaina Vienas Doleris

SHARON, PA.

Mirė Juzė Šupienienė (Kuprusevičiūtė)

Kilus iš Metelių parapijos, Buckūnų kaimo. Mirė sulaukus 73 metų. Paliko 4 sūnus ir 3 dukteris.
 Palaidota gruodžio 11 dieną su bažnytinėmis apeigomis iš slavokų R. K. bažnyčios ir tos pačios parapijos kapuose, kurie randasi labai gražioje vietoje (ten pat yra ir kitų tautų kapinės).
 Sharono miestelyje lietuvių ne daug, tik 16 šeimynų. Visi yra įsigiję nuosavus namus. Kadangi miestelis randasi netoli nuo Youngstown, Ohio (45 mailės), tad daug giminių ir pažįstamų dalyvavo laidotuvėse.
 Viešpatie, suteik amžiną ramybę jos sielai!
 J. B. Tamkevičius, Pittsburghietis

LEGAL NOTICE SHERIFF'S SALE

Friday, January 8, 1937 At 10 A. M.
 By virtue of a writ of Alias Fi. Fa. No. 16, January Term, 1937, issued out of the Court of Common Pleas of Luzerne County, to me directed, there will be exposed to public sale by vendue to the highest and best bidder, for cash, in Court Room No. 1, Court House, in the City of Wilkes-Barre, Luzerne County, Pennsylvania, on Friday, the 8th day of January, 1937, at ten o'clock in the forenoon of the said day, all the right, title and interest of the defendants in and to the following described lot, piece or parcel of land, viz:
 All the surface of that certain piece of land in the City of Wilkes-Barre, County of Luzerne and State of Pennsylvania bounded and described as follows, to wit:
 BEGINNING at a corner on the easterly side of East South Street in the line of lot numbered four on plot of lots hereinafter mentioned; thence along said South Street in a southeasterly direction forty feet to line of lot numbered six on said plot; thence along the line of said lot numbered six, in a northeasterly direction, ninety-nine feet to a corner in line of land now or late of Anthony Sutkus and Anna Sutkus; thence along the same, in a northwesterly direction, forty feet to the line of said lot numbered four; thence along the line of said lot numbered four, in a southwesterly direction, ninety-nine feet to the place of beginning; containing three thousand nine hundred and sixty square feet of surface of land more or less; being part of lot numbered five, in block numbered twenty-two on plot of lots laid out by the Lehigh and Wilkes-Barre Coal Company; and being the same premises which Anthony Skieras and Agnes Skieras, his wife, by deed dated July 1, 1921, recorded in the office for the recording of deeds, etc., in and for the said County of Luzerne, in Deed Book No. 553, page 300, granted and conveyed unto the mortgagees herein.
 EXCEPTING AND RESERVING, however, unto the owners of the same, their heirs and assigns, all the coal and other minerals, in and under the above described land, as fully as the same have been excepted and reserved heretofore in previous conveyances in the line of the title hereto.
 IMPROVED with a two story frame double block building.
 Seized and taken into execution at the suit of Russian Orthodox Catholic Women's Mutual Aid Society, assignee vs. Peter Makarewicz and Annie Makarewicz, his wife, and will be sold by
 WILLIAM R. THOMAS, Sheriff.
 JOHN S. LOPATTO, Attorney

WATERBURY, CONN.

Kalėdų Dienos Programa

Šv. Kalėdų iškilmės prasidės su iškilmingom šv. Mišiom 5:30 val. ryte. Giedos mišrus šv. Juozapo parapijos didysis choras. Taip bus ir per sumą.
 Kaip kasmet, taip ir šiemet gėrėsime šv. Kalėdų linksmomis giesmėmis, dainomis ir muzika.
 Metinis kalėdinis lietuvių radio pusvalandis įvyks antrą valandą po pietų iš Waterbury radio stoties WBRY (buvusi W. I. X. B. S. stotis, 1530 kil.).
 Programoj dalyvaus šv. Juozapo parapijos vyčių choras ir orkestras, vad. komp. Al. J. Aleksui. Viltis

NAUJI KALENDORIAI 1937 METAMS

Klauskite Katalogo
JONAS KERDIEJUS
 409 W. Broadway, So., Boston, Mass.

LEGAL NOTICE SHERIFF'S SALE

Friday, January 8, 1937 At 10 A. M.
 By virtue of a writ of Alias Fi. Fa. No. 16, January Term, 1937, issued out of the Court of Common Pleas of Luzerne County, to me directed, there will be exposed to public sale by vendue to the highest and best bidder, for cash, in Court Room No. 1, Court House, in the City of Wilkes-Barre, Luzerne County, Pennsylvania, on Friday, the 8th day of January, 1937, at ten o'clock in the forenoon of the said day, all the right, title and interest of the defendants in and to the following described lot, piece or parcel of land, viz:
 All the surface of that certain piece of land in the City of Wilkes-Barre, County of Luzerne and State of Pennsylvania bounded and described as follows, to wit:
 BEGINNING at a corner on the easterly side of East South Street in the line of lot numbered four on plot of lots hereinafter mentioned; thence along said South Street in a southeasterly direction forty feet to line of lot numbered six on said plot; thence along the line of said lot numbered six, in a northeasterly direction, ninety-nine feet to a corner in line of land now or late of Anthony Sutkus and Anna Sutkus; thence along the same, in a northwesterly direction, forty feet to the line of said lot numbered four; thence along the line of said lot numbered four, in a southwesterly direction, ninety-nine feet to the place of beginning; containing three thousand nine hundred and sixty square feet of surface of land more or less; being part of lot numbered five, in block numbered twenty-two on plot of lots laid out by the Lehigh and Wilkes-Barre Coal Company; and being the same premises which Anthony Skieras and Agnes Skieras, his wife, by deed dated July 1, 1921, recorded in the office for the recording of deeds, etc., in and for the said County of Luzerne, in Deed Book No. 553, page 300, granted and conveyed unto the mortgagees herein.
 EXCEPTING AND RESERVING, however, unto the owners of the same, their heirs and assigns, all the coal and other minerals, in and under the above described land, as fully as the same have been excepted and reserved heretofore in previous conveyances in the line of the title hereto.
 IMPROVED with a two story frame double block building.
 Seized and taken into execution at the suit of Russian Orthodox Catholic Women's Mutual Aid Society, assignee vs. Peter Makarewicz and Annie Makarewicz, his wife, and will be sold by
 WILLIAM R. THOMAS, Sheriff.
 JOHN S. LOPATTO, Attorney

LEGAL NOTICE SHERIFF'S SALE

Friday, January 8, 1937 At 10 A. M.
 By virtue of a writ of Alias Fi. Fa. No. 16, January Term, 1937, issued out of the Court of Common Pleas of Luzerne County, to me directed, there will be exposed to public sale by vendue to the highest and best bidder, for cash, in Court Room No. 1, Court House, in the City of Wilkes-Barre, Luzerne County, Pennsylvania, on Friday, the 8th day of January, 1937, at ten o'clock in the forenoon of the said day, all the right, title and interest of the defendants in and to the following described lot, piece or parcel of land, viz:
 All the surface of that certain piece of land in the City of Wilkes-Barre, County of Luzerne and State of Pennsylvania bounded and described as follows, to wit:
 BEGINNING at a corner on the easterly side of East South Street in the line of lot numbered four on plot of lots hereinafter mentioned; thence along said South Street in a southeasterly direction forty feet to line of lot numbered six on said plot; thence along the line of said lot numbered six, in a northeasterly direction, ninety-nine feet to a corner in line of land now or late of Anthony Sutkus and Anna Sutkus; thence along the same, in a northwesterly direction, forty feet to the line of said lot numbered four; thence along the line of said lot numbered four, in a southwesterly direction, ninety-nine feet to the place of beginning; containing three thousand nine hundred and sixty square feet of surface of land more or less; being part of lot numbered five, in block numbered twenty-two on plot of lots laid out by the Lehigh and Wilkes-Barre Coal Company; and being the same premises which Anthony Skieras and Agnes Skieras, his wife, by deed dated July 1, 1921, recorded in the office for the recording of deeds, etc., in and for the said County of Luzerne, in Deed Book No. 553, page 300, granted and conveyed unto the mortgagees herein.
 EXCEPTING AND RESERVING, however, unto the owners of the same, their heirs and assigns, all the coal and other minerals, in and under the above described land, as fully as the same have been excepted and reserved heretofore in previous conveyances in the line of the title hereto.
 IMPROVED with a two story frame double block building.
 Seized and taken into execution at the suit of Russian Orthodox Catholic Women's Mutual Aid Society, assignee vs. Peter Makarewicz and Annie Makarewicz, his wife, and will be sold by
 WILLIAM R. THOMAS, Sheriff.
 JOHN S. LOPATTO, Attorney

LEGAL NOTICE SHERIFF'S SALE

Friday, January 8, 1937 At 10 A. M.
 By virtue of a writ of Alias Fi. Fa. No. 16, January Term, 1937, issued out of the Court of Common Pleas of Luzerne County, to me directed, there will be exposed to public sale by vendue to the highest and best bidder, for cash, in Court Room No. 1, Court House, in the City of Wilkes-Barre, Luzerne County, Pennsylvania, on Friday, the 8th day of January, 1937, at ten o'clock in the forenoon of the said day, all the right, title and interest of the defendants in and to the following described lot, piece or parcel of land, viz:
 All the surface of that certain piece of land in the City of Wilkes-Barre, County of Luzerne and State of Pennsylvania bounded and described as follows, to wit:
 BEGINNING at a corner on the easterly side of East South Street in the line of lot numbered four on plot of lots hereinafter mentioned; thence along said South Street in a southeasterly direction forty feet to line of lot numbered six on said plot; thence along the line of said lot numbered six, in a northeasterly direction, ninety-nine feet to a corner in line of land now or late of Anthony Sutkus and Anna Sutkus; thence along the same, in a northwesterly direction, forty feet to the line of said lot numbered four; thence along the line of said lot numbered four, in a southwesterly direction, ninety-nine feet to the place of beginning; containing three thousand nine hundred and sixty square feet of surface of land more or less; being part of lot numbered five, in block numbered twenty-two on plot of lots laid out by the Lehigh and Wilkes-Barre Coal Company; and being the same premises which Anthony Skieras and Agnes Skieras, his wife, by deed dated July 1, 1921, recorded in the office for the recording of deeds, etc., in and for the said County of Luzerne, in Deed Book No. 553, page 300, granted and conveyed unto the mortgagees herein.
 EXCEPTING AND RESERVING, however, unto the owners of the same, their heirs and assigns, all the coal and other minerals, in and under the above described land, as fully as the same have been excepted and reserved heretofore in previous conveyances in the line of the title hereto.
 IMPROVED with a two story frame double block building.
 Seized and taken into execution at the suit of Russian Orthodox Catholic Women's Mutual Aid Society, assignee vs. Peter Makarewicz and Annie Makarewicz, his wife, and will be sold by
 WILLIAM R. THOMAS, Sheriff.
 JOHN S. LOPATTO, Attorney

LEGAL NOTICE SHERIFF'S SALE

Friday, January 8, 1937 At 10 A. M.
 By virtue of a writ of Alias Fi. Fa. No. 16, January Term, 1937, issued out of the Court of Common Pleas of Luzerne County, to me directed, there will be exposed to public sale by vendue to the highest and best bidder, for cash, in Court Room No. 1, Court House, in the City of Wilkes-Barre, Luzerne County, Pennsylvania, on Friday, the 8th day of January, 1937, at ten o'clock in the forenoon of the said day, all the right, title and interest of the defendants in and to the following described lot, piece or parcel of land, viz:
 All the surface of that certain piece of land in the City of Wilkes-Barre, County of Luzerne and State of Pennsylvania bounded and described as follows, to wit:
 BEGINNING at a corner on the easterly side of East South Street in the line of lot numbered four on plot of lots hereinafter mentioned; thence along said South Street in a southeasterly direction forty feet to line of lot numbered six on said plot; thence along the line of said lot numbered six, in a northeasterly direction, ninety-nine feet to a corner in line of land now or late of Anthony Sutkus and Anna Sutkus; thence along the same, in a northwesterly direction, forty feet to the line of said lot numbered four; thence along the line of said lot numbered four, in a southwesterly direction, ninety-nine feet to the place of beginning; containing three thousand nine hundred and sixty square feet of surface of land more or less; being part of lot numbered five, in block numbered twenty-two on plot of lots laid out by the Lehigh and Wilkes-Barre Coal Company; and being the same premises which Anthony Skieras and Agnes Skieras, his wife, by deed dated July 1, 1921, recorded in the office for the recording of deeds, etc., in and for the said County of Luzerne, in Deed Book No. 553, page 300, granted and conveyed unto the mortgagees herein.
 EXCEPTING AND RESERVING, however, unto the owners of the same, their heirs and assigns, all the coal and other minerals, in and under the above described land, as fully as the same have been excepted and reserved heretofore in previous conveyances in the line of the title hereto.
 IMPROVED with a two story frame double block building.
 Seized and taken into execution at the suit of Russian Orthodox Catholic Women's Mutual Aid Society, assignee vs. Peter Makarewicz and Annie Makarewicz, his wife, and will be sold by
 WILLIAM R. THOMAS, Sheriff.
 JOHN S. LOPATTO, Attorney

LEGAL NOTICE SHERIFF'S SALE

Friday, January 8, 1937 At 10 A. M.
 By virtue of a writ of Alias Fi. Fa. No. 16, January Term, 1937, issued out of the Court of Common Pleas of Luzerne County, to me directed, there will be exposed to public sale by vendue to the highest and best bidder, for cash, in Court Room No. 1, Court House, in the City of Wilkes-Barre, Luzerne County, Pennsylvania, on Friday, the 8th day of January, 1937, at ten o'clock in the forenoon of the said day, all the right, title and interest of the defendants in and to the following described lot, piece or parcel of land, viz:
 All the surface of that certain piece of land in the City of Wilkes-Barre, County of Luzerne and State of Pennsylvania bounded and described as follows, to wit:
 BEGINNING at a corner on the easterly side of East South Street in the line of lot numbered four on plot of lots hereinafter mentioned; thence along said South Street in a southeasterly direction forty feet to line of lot numbered six on said plot; thence along the line of said lot numbered six, in a northeasterly direction, ninety-nine feet to a corner in line of land now or late of Anthony Sutkus and Anna Sutkus; thence along the same, in a northwesterly direction, forty feet to the line of said lot numbered four; thence along the line of said lot numbered four, in a southwesterly direction, ninety-nine feet to the place of beginning; containing three thousand nine hundred and sixty square feet of surface of land more or less; being part of lot numbered five, in block numbered twenty-two on plot of lots laid out by the Lehigh and Wilkes-Barre Coal Company; and being the same premises which Anthony Skieras and Agnes Skieras, his wife, by deed dated July 1, 1921, recorded in the office for the recording of deeds, etc., in and for the said County of Luzerne, in Deed Book No. 553, page 300, granted and conveyed unto the mortgagees herein.
 EXCEPTING AND RESERVING, however, unto the owners of the same, their heirs and assigns, all the coal and other minerals, in and under the above described land, as fully as the same have been excepted and reserved heretofore in previous conveyances in the line of the title hereto.
 IMPROVED with a two story frame double block building.
 Seized and taken into execution at the suit of Russian Orthodox Catholic Women's Mutual Aid Society, assignee vs. Peter Makarewicz and Annie Makarewicz, his wife, and will be sold by
 WILLIAM R. THOMAS, Sheriff.
 JOHN S. LOPATTO, Attorney

LEGAL NOTICE SHERIFF'S SALE

Friday, January 8, 1937 At 10 A. M.
 By virtue of a writ of Alias Fi. Fa. No. 16, January Term, 1937, issued out of the Court of Common Pleas of Luzerne County, to me directed, there will be exposed to public sale by vendue to the highest and best bidder, for cash, in Court Room No. 1, Court House, in the City of Wilkes-Barre, Luzerne County, Pennsylvania, on Friday, the 8th day of January, 1937, at ten o'clock in the forenoon of the said day, all the right, title and interest of the defendants in and to the following described lot, piece or parcel of land, viz:
 All the surface of that certain piece of land in the City of Wilkes-Barre, County of Luzerne and State of Pennsylvania bounded and described as follows, to wit:
 BEGINNING at a corner on the easterly side of East South Street in the line of lot numbered four on plot of lots hereinafter mentioned; thence along said South Street in a southeasterly direction forty feet to line of lot numbered six on said plot; thence along the line of said lot numbered six, in a northeasterly direction, ninety-nine feet to a corner in line of land now or late of Anthony Sutkus and Anna Sutkus; thence along the same, in a northwesterly direction, forty feet to the line of said lot numbered four; thence along the line of said lot numbered four, in a southwesterly direction, ninety-nine feet to the place of beginning; containing three thousand nine hundred and sixty square feet of surface of land more or less; being part of lot numbered five, in block numbered twenty-two on plot of lots laid out by the Lehigh and Wilkes-Barre Coal Company; and being the same premises which Anthony Skieras and Agnes Skieras, his wife, by deed dated July 1, 1921, recorded in the office for the recording of deeds, etc., in and for the said County of Luzerne, in Deed Book No. 553, page 300, granted and conveyed unto the mortgagees herein.
 EXCEPTING AND RESERVING, however, unto the owners of the same, their heirs and assigns, all the coal and other minerals, in and under the above described land, as fully as the same have been excepted and reserved heretofore in previous conveyances in the line of the title hereto.
 IMPROVED with a two story frame double block building.
 Seized and taken into execution at the suit of Russian Orthodox Catholic Women's Mutual Aid Society, assignee vs. Peter Makarewicz and Annie Makarewicz, his wife, and will be sold by
 WILLIAM R. THOMAS, Sheriff.
 JOHN S. LOPATTO, Attorney

LEGAL NOTICE SHERIFF'S SALE

Friday, January 8, 1937 At 10 A. M.
 By virtue of a writ of Alias Fi. Fa. No. 16, January Term, 1937, issued out of the Court of Common Pleas of Luzerne County, to me directed, there will be exposed to public sale by vendue to the highest and best bidder, for cash, in Court Room No. 1, Court House, in the City of Wilkes-Barre, Luzerne County, Pennsylvania, on Friday, the 8th day of January, 1937, at ten o'clock in the forenoon of the said day, all the right, title and interest of the defendants in and to the following described lot, piece or parcel of land, viz:
 All the surface of that certain piece of land in the City of Wilkes-Barre, County of Luzerne and State of Pennsylvania bounded and described as follows, to wit:
 BEGINNING at a corner on the easterly side of East South Street in the line of lot numbered four on plot of lots hereinafter mentioned; thence along said South Street in a southeasterly direction forty feet to line of lot numbered six on said plot; thence along the line of said lot numbered six, in a northeasterly direction, ninety-nine feet to a corner in line of land now or late of Anthony Sutkus and Anna Sutkus; thence along the same, in a northwesterly direction, forty feet to the line of said lot numbered four; thence along the line of said lot numbered four, in a southwesterly direction, ninety-nine feet to the place of beginning; containing three thousand nine hundred and sixty square feet of surface of land more or less; being part of lot numbered five, in block numbered twenty-two on plot of lots laid out by the Lehigh and Wilkes-Barre Coal Company; and being the same premises which Anthony Skieras and Agnes Skieras, his wife, by deed dated July 1, 1921, recorded in the office for the recording of deeds, etc., in and for the said County of Luzerne, in Deed Book No. 553, page 300, granted and conveyed unto the mortgagees herein.
 EXCEPTING AND RESERVING, however, unto the owners of the same, their heirs and assigns, all the coal and other minerals, in and under the above described land, as fully as the same have been excepted and reserved heretofore in previous conveyances in the line of the title hereto.
 IMPROVED with a two story frame double block building.
 Seized and taken into execution at the suit of Russian Orthodox Catholic Women's Mutual Aid Society, assignee vs. Peter Makarewicz and Annie Makarewicz, his wife, and will be sold by
 WILLIAM R. THOMAS, Sheriff.
 JOHN S. LOPATTO, Attorney

LEGAL NOTICE SHERIFF'S SALE

Friday, January 8, 1937 At 10 A. M.
 By virtue of a writ of Alias Fi. Fa. No. 16, January Term, 1937, issued out of the Court of Common Pleas of Luzerne County, to me directed, there will be exposed to public sale by vendue to the highest and best bidder, for cash, in Court Room No. 1, Court House, in the City of Wilkes-Barre, Luzerne County, Pennsylvania, on Friday, the 8th day of January, 1937, at ten o'clock in the forenoon of the said day, all the right, title and interest of the defendants in and to the following described lot, piece or parcel of land, viz:
 All the surface of that certain piece of land in the City of Wilkes-Barre, County of Luzerne and State of Pennsylvania bounded and described as follows, to wit:
 BEGINNING at a corner on the easterly side of East South Street in the line of lot numbered four on plot of lots hereinafter mentioned; thence along said South Street in a southeasterly direction forty feet to line of lot numbered six on said plot; thence along the line of said lot numbered six, in a northeasterly direction, ninety-nine feet to a corner in line of land now or late of Anthony Sutkus and Anna Sutkus; thence along the same, in a northwesterly direction, forty feet to the line of said lot numbered four; thence along the line of said lot numbered four, in a southwesterly direction, ninety-nine feet to the place of beginning; containing three thousand nine hundred and sixty square feet of surface of land more or less; being part of lot numbered five, in block numbered twenty-two on plot of lots laid out by the Lehigh and Wilkes-Barre Coal Company; and being the same premises which Anthony Skieras and Agnes Skieras, his wife, by deed dated July 1, 1921, recorded in the office for the recording of deeds, etc., in and for the said County of Luzerne, in Deed Book No. 553, page 300, granted and conveyed unto the mortgagees herein.
 EXCEPTING AND RESERVING, however, unto the owners of the same, their heirs and assigns, all the coal and other minerals, in and under the above described land, as fully as the same have been excepted and reserved heretofore in previous conveyances in the line of the title hereto.
 IMPROVED with a two story frame double block building.
 Seized and taken into execution at the suit of Russian Orthodox Catholic Women's Mutual Aid Society, assignee vs. Peter Makarewicz and Annie Makarewicz, his wife, and will be sold by
 WILLIAM R. THOMAS, Sheriff.
 JOHN S. LOPATTO, Attorney

LEGAL NOTICE SHERIFF'S SALE

Friday, January 8, 1937 At 10 A. M.
 By virtue of a writ of Alias Fi. Fa. No. 16, January Term, 1937, issued out of the Court of Common Pleas of Luzerne County, to me directed, there will be exposed to public sale by vendue to the highest and best bidder, for cash, in Court Room No. 1, Court House, in the City of Wilkes-Barre, Luzerne County, Pennsylvania, on Friday, the 8th day of January, 1937, at ten o'clock in the forenoon of the said day, all the right, title and interest of the defendants in and to the following described lot, piece or parcel of land, viz:
 All the surface of that certain piece of land in the City of Wilkes-Barre, County of Luzerne and State of Pennsylvania bounded and described as follows, to wit:
 BEGINNING at a corner on the easterly side of East South Street in the line of lot numbered four on plot of lots hereinafter mentioned; thence along said South Street in a southeasterly direction forty feet to line of lot numbered six on said plot; thence along the line of said lot numbered six, in a northeasterly direction, ninety-nine feet to a corner in line of land now or late of Anthony Sutkus and Anna Sutkus; thence along the same, in a northwesterly direction, forty feet to the line of said lot numbered four; thence along the line of said lot numbered four, in a southwesterly direction, ninety-nine feet to the place of beginning; containing three thousand nine hundred and sixty square feet of surface of land more or less; being part of lot numbered five, in block numbered twenty-two on plot of lots laid out by the Lehigh and Wilkes-Barre Coal Company; and being the same premises which Anthony Skieras and Agnes Skieras, his wife, by deed dated July 1, 1921, recorded in the office for the recording of deeds, etc., in and for the said County of Luzerne, in Deed Book No. 553, page 300, granted and conveyed unto the mortgagees herein.
 EXCEPTING AND RESERVING, however, unto the owners of the same, their heirs and assigns, all the coal and other minerals, in and under the above described land, as fully as the same have been excepted and reserved heretofore in previous conveyances in the line of the title hereto.
 IMPROVED with a two story frame double block building.
 Seized and taken into execution at the suit of Russian Orthodox Catholic Women's Mutual Aid Society, assignee vs. Peter Makarewicz and Annie Makarewicz, his wife, and will be sold by
 WILLIAM R. THOMAS, Sheriff.
 JOHN S. LOPATTO, Attorney

LEGAL NOTICE SHERIFF'S SALE

Friday, January 8, 1937 At 10 A. M.
 By virtue of a writ of Alias Fi. Fa. No. 16, January Term, 1937, issued out of the Court of Common Pleas of Luzerne County, to me directed, there will be exposed to public sale by vendue to the highest and best bidder, for cash, in Court Room No. 1, Court House, in the City of Wilkes-Barre, Luzerne County, Pennsylvania, on Friday, the 8th day of January, 1937, at ten o'clock in the forenoon of the said day, all the right, title and interest of the defendants in and to the following described lot, piece or parcel of land, viz:
 All the surface of that certain piece of land in the City of Wilkes-Barre, County of Luzerne and State of Pennsylvania bounded and described as follows, to wit:
 BEGINNING at a corner on the easterly side of East South Street in the line of lot numbered four on plot of lots hereinafter mentioned; thence along said South Street in a southeasterly direction forty feet to line of lot numbered six on said plot; thence along the line of said lot numbered six, in a northeasterly direction, ninety-nine feet to a corner in line of land now or late of Anthony Sutkus and Anna Sutkus; thence along the same, in a northwesterly direction, forty feet to the line of said lot numbered four; thence along the line of said lot numbered four, in a southwesterly direction, ninety-nine feet to the place of beginning; containing three thousand nine hundred and sixty square feet of surface of land more or less; being part of lot numbered five, in block numbered twenty-two on plot of lots laid out by the Lehigh and Wilkes-Barre Coal Company; and being the same premises which Anthony Skieras and Agnes Skieras, his wife, by deed dated July 1, 1921,

Ką Aš Girdėjau

Rais JURAS RIDZIKAS

Kalėdų šventė visose Wyoming Klonio lietuvių bažnyčiose bus švenčiama labai iškilmingai. Vargoninkai su savo chorais gerai darbavosi, kad kalėdines pamaldas pagražint gražiomis giesmėmis ir muzika.

Plymouth'o šv. Kazimiero parapijos auditorijoje, pradedant

SIRDINGIAUSI LINKĖJIMAI

VISIEMS

Nuo

PETRO PUTIRSKO

AUKSO IR MUZIKOS
KRAUTUVĖ

1828 N. MAIN AVENUE, SCRANTON, PENNA

Telephone 2-5774

Sveikinu Visus Savo Kostumerius, Draugus ir Pažįstamus su šventomis Kalėdomis ir

Linkiu Linksmų ir Laimingų
Naujų Metų!

DR. F. SACK

LIETUVIS DANTISTAS

105 W. Market St., Scranton, Pa. Tel. 3-8387

Savo Kostumeriams, Draugams ir Pažįstamiems

iš širdies Linkiu Linksmų Šventų Kalėdų ir
Pasekmingų bei Laimingų
Naujų Metų!

JONAS ANDRUKAITIS

CAFE

1407 N. Main Ave., Scranton, Pa. Tel. 2-5745

Sirdingiausi Linkėjimai Visiems Mūsų Kostumeriams, Draugams ir Pažįstamiems
Šventų Kalėdų ir Laimingų
Naujų Metų

J. M. NAVICKAS

BUČERNĖ IR GROSERNĖ

Mėdagus ir Greitas Patarnavimas

2509 North Main St., Scranton, Pa. Tel. 2-5516

Linkmiausių šv. Kalėdų ir Laimingų Naujų Metų iš širdies Linkiu Visiems Savo Kostumeriams, Draugams ir Pažįstamiems

WM. A. KERSEVICIUS

BUČERNĖ IR GROSERNĖ

W. Market St., Scranton, Pa. Tel. 2-2457

SVEIKINIMAS

Kristaus gimimo šventės proga, "Garsas" sveikina visus biznierių ir rėmėjų šv. Kalėdomis ir linksmomis ir laimingais Naujais metais!

sekmdieniu, sausio 3 d., bus rengiamos partės su daugeliu gražių dovanų. Tos partės būsimos per visą žiemą kas sekmdienio vakarą. Įžanga 35c.

Užperitą savaitę Luzernės klebonas kun. J. Kundreckas ir Plymoutho klebonas kun. A. J. Sinkevičius važinėjo New Yorke pirkti Luzernės bažnyčiai baldakymą.

Skelbimais kalėdiniam "Garso" numeriui geriausia atsilymėjo Scrantona ir Pittstona. Kiti miesteliai mažiau. Kitų miestelių biznierių irgi būtų gerai atsilymėję, bet kad kasyklos labai mažai dirba.

Kelios parapijos rengė bazarus, bet geriausia pelnė šv. Kazimiero parapija Pittstone. Jie surėngė bazarą lapkričio 15-22. Casino svetainėje, kuris parapijai davė daugiau \$2,700.00 pelno.

Luzernės šv. Onos parapija, pradedant vasario 1-ma, rengia didelius fėrus, kurie tęsis visą savaitę. Fėrai įvyks Ideal Ballroom svetainėje, Main St., Luzernėje. Šokiams gros įvairūs orkestrai. Klebonas kun. J. Kundreckas važinėjo New Yorke ir pripirko daug įvairių dovanų, kurias giliukingieji laimės.

Pete Rimarčikas—Margie, Standard bravoro menadžeris tikrina, kad jų bravore dirba daugiau lietuvių, negu bile kuriam kitam bravore. Sako, menadžeris lietuvis, du kingstoniečiai draiveriai— Brusokas ir Kučinskas, du pittstoniečiai draiveriai ir keliolika lietuvių dirba Scrantono bravore. Standard bravoras dabar turi išstatę naują gerą alų "Tru Age Beer." Pabandykit jį.

Mike Kurtinaitis, seniau buvęs smarkus Pittstono biznierių, neapsileidžia. Jis paėmė gerai žinomą Sinclair House, 85 N. Main St. Yra didelė ir graži vieta. Maikis alų pardavinėja dideliais stiklais. Pas jį už bartenderį dirba simpatingas "jaunikaitis" A. Laibinis.

PITTSTON

PADIDINKITE SAVO
RAMYBĘ

šv. Vincento de Paul labdarybės draugija, gyvuojanti šv. Kazimiero parapijoje, rengia balių antrą dieną šv. Kalėdų, šeštadienio vakare, gruodžio 26-tą. Casino svetainėje.

Kuomet šv. Kalėdų linksmi sveikinimai skambės visur, tai šv. Vincento de Paul draugija stengiasi naudotis ta krikščioniška dvasia ir tą balių rengia sušelpimui varginių parapijiečių, kurių ramybė ir gyvenimas yra arti prie šios draugijos širdies.

šv. Vincento draugija kviečia visus parapijiečius atsilankyti į šį balių ir užtikrina, kad atsilankiusieji padidins sau tą linkėtą angelų ramybę, kaip jie žinos, kad su savo išgale prisidėjo suteikti ramumo ir paguodos nelaimingųjų parapijiečių gyvenime, ypatinai šv. Kalėdų laike.

Draugija susideda tik iš 15 asmenų, kurie ir sudaro visą rengiamo baliaus komitetą.

Nariai yra šie: Jurgis Laukaitis — pirmininkas, Robertas Gajevičius (per kurį draugija susieki su valstybės įstaigomis sušelpimui parapijiečių). Antanas Galinskas, Motiejus Vizgaitis, Saveras Marozas, Petras Seniauskas, Gaudentas Laukaitis, Jonas Rimas, Vincas Gaičiūnas, Andrius Subačius, Antanas Dobrovolskis, muz. Juozas Kudirka, Stasys Žvirblys, Juozas Pravenkas ir Petras Kizis.

KALĖDINIAI PARENGIMAI

Šventė ir dirbtvės puošnys visoms šeimoms ir rėmėjams visur matomi šaldytiniai B-

toe" kvapas; ruošiamasi apdovanojami ir užtikrinti bažnyčiai savo lojalumą, rūpestingumą ir kooperavimą per 1937 metus.

Jeį ne šv. Kalėdos, tai ta draugiška dvasia neviešpatautų, o šv. Kalėdos yra ne kas kitas, kaip tik mūsų Karaliaus gimtadienis.

Kun. Viktoras Kupstas ir yra šv. Kalėdų dovana šv. Kazimiero parapijiečiams, nes gruodžio 19 dieną sueina vieni metai, kaip jis su parapijiečiais darbuojasi. Jo darbai parapijos naudai, dvasiškai ir materialiai, yra gausūs, ką liudija jo rūpestingumas parapijiečių gerovei. Jo sumanumu, parapijiečiai švęs šv. Kalėdas per tris dienas — gruodžio 25—27.

Gruodžio 26-ta paskirta varginusių parapijiečių naudai ir dėl jų paguodos šv. Vincento de Paul draugija rengia balių tos dienos vakare Casino svetainėje, apie ką aukščiau skelbiama.

Gruodžio 27-tą kun. Kupstas skiria parapijiečių ir bažnyčios naudai. Atsilankiusiems į jo vadovaujamą linksmumo vakarą bažnytinėje svetainėje turi gražių dovanų atsimokant už jų paramą ir rėmimą. Bet, jo svarbiausias tikslas yra, kad parapijiečiai atsilankytų ir viens kitą pa-

pasveikintų šv. Kalėdų sveikinimais ir užtikrinti bažnyčiai savo lojalumą, rūpestingumą ir kooperavimą per 1937 metus.

PLAINS

Lietuvių Piliiečių Klubo
Moterų Skyriaus Valdyba

Lietuvių Piliiečių Klubo Moterų skyrius turėjo susirinkimą gruodžio 8-tą pas P. Zakevičienę.

Pirmininke išrinko A. Meldižienę, vice pirm. P. Rimavičienę, sekretore P. Zakevičienę, izdin. — P. Joniškevičienę, izdo globėjom — P. Matukonię, P. Katiienę; komisijon—P. Ramanauskiene, P. Kemžuriene.

Lietuvių Piliiečių Moterų Klubas rengia didelį clam bake gruodžio 31, 1936, Lietuvių Piliiečių Klubo svetainėje, 41 Mack Street, Plains, Pa. Prasidės 8 val. vakare.

Linksmų Kalėdų ir Laimingų Naujų Metų Linki
CASTLE
RESTAURANT
PETER KALDES, Sav.
1826 N. Main Ave., Scranton, Pa.



Sirdingiausiai
Linkiu
L. R. K. S. A.
Nariams
Savo
Pacijentams,
Draugams,
Rėmėjams ir
Pažįstamiems
Sulaukti
Šventų Kalėdų
ir Laimingų
Naujų Metų!

DR. VINCAS
KRIKŠČIŪNAS
1711 North Main Ave.
Scranton, Penna
Tel. 4-4288

Linkiu Linksmų šv. Kalėdų ir Laimingų Naujų Metų
Visiems Lietuviams

HOWELL & KING ALAUS

Pardavėjas

VLADAS MESKŪNAS
(Tikras Lietuvis)

Scranton Tel. 2-4866 Pittston Tel. 1400

Visiems Savo Kostumeriams, Draugams ir Pažįstamiems Linkime Šventų Kalėdų ir Laimingų Naujų Metų!

PROVIDENCE BAKING CO.

MANUFACTURERS OF FINE BAKERY GOODS

Fine Cakes for Weddings and Parties

1608 N. Main Ave., Scranton, Pa. Tel. 3-8434

Sirdingiausi Linkėjimai su Kalėdomis ir Naujais metais Visiems Mano Kostumeriams, Draugams ir Pažįstamiems

JUOZAS LAŽAUNIKAS

CAFE

1433 N. MAIN AVE. SCRANTON, PA.
Telephone 3-3378

Visiems Mūsų Rėmėjams, Draugams ir Pažįstamiems Linkime Linksmų Šventų Kalėdų ir Laimingų Naujų Metų

THOMAS KLIMAITIS

LAIDOTUVIŲ DIREKTORIUS

Geresnis Patarnavimas, Negu Kitur

1610 N. MAIN AVE. SCRANTON, PA.

Telephone 3-6723

Sveikiname Visus Savo Kostumerius, Draugus ir Pažįstamus su šventomis Kalėdomis ir Linkime Sulaukti Linksmų ir Laimingų Naujų Metų

MR. J. STIRNA IR SŪNUS

120 W. MARKET ST. SCRANTON, PA.

Telephone 4-9687

Sveikinu Visus Savo Kostumerius, Draugus ir Pažįstamus su šventomis Kalėdomis ir Linkiu Linksmų ir Laimingų Naujų Metų!

A. RŪNAS

BUČERNĖ IR GROSERNĖ

109 W. Market St., Scranton, Pa. Tel. 8489

Visiems Mūsų Rėmėjams, Draugams ir Pažįstamiems iš širdies Linkiu Linksmų Šventų Kalėdų ir Laimingų Naujų Metų

ANTANAS JANUŠAITIS

STATE REPRESENTATIVE

1003 SUNSET ST. SCRANTON, PA.

Telephone 3-1881

Sirdingiausiai Sveikinu Visus Savo Kostumerius, Draugus, Pažįstamus ir Rėmėjus su šv. Kalėdomis ir Linkiu Linksmų ir Laimingų Naujų Metų

IGNAS J. NOREIKA

LIETUVIS GRABORIUS

PIGUS, GREITAS IR MALONUS
PATARNAVIMAS

2428 N. MAIN AVE. SCRANTON, PA.

Telephone 2-5722

Visiems Kostumeriams, Draugams ir Pažistamiems
Linkiu Linksmų Šventų Kalėdų ir
Laimingų Naujų Metų

JURGIS VAIŠNIS

GEORGE'S HOTELIS
Lietuvių Užeiga

88 E. MARKET ST. WILKES-BARRE, PA.
Telephone 3-9269

Širdingai Sveikinu Visus Savo Rėmėjus, Draugus
ir Pažistamus su Šventomis Kalėdomis ir
Laimingais Naujais Metais

CHAS J. LEAGUS

LIETUVIS GRABORIUS

298 E. SOUTH ST., WILKES-BARRE, PA.
Tel. 3-6018

Širdingiausi Linkėjimai Visiems Mūsų Kostu-
meriams, Draugams ir Pažistamiems
Linksmų Kalėdų ir Laimingų
Naujų Metų nuo

WYOMING STUDIO

7 WEST MARKET ST., WILKES-BARRE, PA.
Telephone 2-7416

Sveikiname Visus Savo Kostumerius ir Draugus su
Šventomis Kalėdomis ir Linkime Laimingų
Naujų Metų

BROLIAI STANAČIAI

STANAČIS BROS.

Specialize in Battery and Alemite Lubricating Service
Call for and deliver Batteries

E. Northampton & Diamond Sts., Wilkes-Barre
Telephone 2-8945

Linksmų Šventų Kalėdų ir Laimingų Naujų Metų
Širdingai Linkiu Visiems Draugams,
Rėmėjams ir Pažistamiems

ADVOKATAS J. S. LOPATTO

SUSIVIENYMO LEGALIS
PATARĖJAS

703 Miners Bank Building, Wilkes-Barre, Pa.
Telephone 3-3938

Vietinės Zinios

TAURŲ KLUBO METINIS BALIUS



J. B. Petrauskas-Peters,
Taurų Klubo rengiamo metinio
balius pirmsėdis.

Taurų klubo metinis balius į-
vyks pirmadienį, gruodžio 28-tą,
Fox Hill Country Club svetainėje.
Bus puiki vakarienė ir pasi-
linksminimas — šokiai.
Rengėjų pirmsėdžiu yra Juo-
zas B. Petrauskas—Peters, padė-
jėjai J. W. Dailyda, A. C. Namet-
ko, P. J. Brusokas ir A. C. Kižis.
Įžanga \$5 00 porai.

SV. TREJYBES PARAP. CARD PARTY IR ŠOKIS

Rengia pirmadienį, gruodžio
28-tą, parapijos svetainėje.
Pelnas—bažnyčios dažymo fon-
dui.
Rengėjų komiteto generaiiu
pirmsėdžiu yra kun. J. Savulis;
padėjėjai E. A. Misiūnaitė, J. Au-
šuraitė, J. Kupstas; taip pat įvai-
rios komisijos.

PRANEŠIMAS



ANTANAS SKARNULIS,
Wilkes-Barre ir Wyoming Klo-
nio Lietuvių programos per ra-
dio vedėjas.

Pranešama, kad pradėdant sek-
madienį, sausio 3, 1937, iš stō-
ties WBAX Wilkes-Barre, Pa.,
bus duodamos lietuvių progra-
mos kas sekmadienį 8 valandą va-
karo. Vinco Tamulyno orkes-
tras linksminis visus smagiomis
polkutėmis. Kiti dainininkai —
artistai laiks nuo laiko bus prane-
šami per radio.

Radio programos vedėjas bus
wilkesbariečiams žinomas Anta-
nas Skarnulis, Lietuvių Progre-
syvio Klubu prezidentas.

Šios radio programos tęsis per
fiensą.

Nepamirškite laiko nei stoties
savo radiją užsisūti, o išgirsti
gražių dainų ir lietuviškos muzi-
kos.

ELMHURST, PA.

MIRĖ VIENUOLĖ SESUO ELENA

Gruodžio 11-tą Elmhurste Nu-
kryžiuoto Jėzaus vienuolė mi-
rė sesuo Elena Kasinskaitė.

Iškilmingas laidotuvis įvyko
pirmadienį, gruodžio 14-tą. Iš-
kilmingas mišias laikė vienuoly-
no viršininkas msgr. J. V. Mi-
lšauskas, reikšimo kun. I. Baltu-

žerskis Pamaldose dalyvavo daug

kunigų, seserų vienuolių ir pa-
sauliečių.
Velionė sesuo Elena kilus iš
Lietuvos. Ilgą laiką gyvenus Bos-
tone. Vienuolynan įstojo dešimt
metų atgal.
Paliko du brolius ir tris seseris.

Širdingiausi Linkėjimai Mūsų Kostumeriams ir
Draugams su šv. Kalėdomis ir Linksmais
Naujais Metais

JUSTIN'S CAFE

JUSTINAS BALSEVICIUS, Savininkas
Geras Alus, Visoki Gėrimai ir Užkandžiai

427 E. Northampton Street, Wilkes-Barre, Pa.

Širdingai Sveikinu Visus Mūsų Kostumerius, Draugus
ir Pažistamus su Šventomis Kalėdomis ir
Linksmais Naujais Metais

GEORGE RUZGIS

LIETUVIŲ UŽEIGA

278 Stanton St., Wilkes-Barre, Pa. Tel. 2-4010

Visiems Mūsų Kostumeriams ir Draugams
Širdingai Linkime Linksmų Sv. Kalėdų
ir Laimingų Naujų Metų!

ONA MOLIUSIENĖ

BEER GARDEN

612 MAIN STREET, EDWARDSVILLE, PA.
Telephone 7-2267

Širdingai Sveikinu Visus Savo Kostumerius, Draugus
ir Pažistamus su Šventomis Kalėdomis ir Linkiu
Sulaukti Linksmų ir Laimingų
Naujų Metų

MARGARET DAPKAVICH

BEER GARDEN

Kviečiu visus pas save į partę sulaukti Naujų Metų
38 Center Street, Kingston, Pa. Tel. 7-2617

Linkiu Visiems Savo Lietuviams Kostumeriams,
Draugams ir Pažistamiems Linksmų
Šventų Kalėdų ir Laimingų
Naujų Metų

ALEX REBAR

FOTOGRAFAS

Esu Pasirengęs Patarnauti Lietuviams Bile Kada
522 MAIN STREET, EDWARDSVILLE, PA.
Telephone 7-8634

Širdingai Sveikinu Visus Savo Kostumerius, Draugus
ir Rėmėjus su Šventomis Kalėdomis ir
Laimingais Naujais Metais

J. VENS LAUSKAS

JOE'S CAFE

LIETUVISKA UŽEIGA

Geras Alus ir Degtinė ir Kitoki Įvairūs Gėrimai
Clams, Crabs ir Įvairūs Valgiai



Nuosirdžiai
Sveikinu
Visus
Savo
Pacientus,
Draugus
ir
Rėmėjus
su
Sv. Kalėdomis
ir
Linkiu
Laimingai
Sulaukt
Linksmų
Naujų Metų

DR. A. J. VALIBUS

106 CHURCH ST. EDWARDSVILLE, PA.
Telephone 7-0931

Širdingai Sveikinu Savo Kostumerius, Draugus ir
Pažistamus su Šventomis Kalėdomis ir Linkiu
Laimingų Naujų Metų

A. C. NAMETKO

FAIRLAWN STORE

Sviežia Mėsa ir Groscriai
Malonus ir Mandagus Patarnavimas

242 ZERBY AVE. KINGSTON, PA.
Telephone 7-9482

Linksmų Šventų Kalėdų ir Laimingų Naujų Metų
Linkime iš Širdies Visiems Mūsų
Rėmėjams ir Draugams

BROLIAI ŠUKVIEČIAI

GRABORIAI



VINCAS SHUKVIETIS
458 Main Street (Rear)
Edwardsville, Pa. Tel. 7-1213

ANTANAS SHUKVIETIS
Wanamie, Pa.
Tel. Nanticoke 1893-R1

HERE IT IS!

Tru-Age Beer

Be Sure to Have a Case in
Your Home for the Holidays

Standard Brewing Company

TELEPHONES: Kingston 7-2300 Pottsville 847 Nanticoke 493